

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 歐洲經濟共同體發表報告

### 共市失業率最高 通貨膨脹穩定

【美聯社布魯塞爾廿一日電】歐洲經濟共同體發表報告指出，今年十月份，共市的通貨膨脹率，比前年同月低百分之二點五，共市的失業率，則比前年同月高百分之二點五。報告指出，共市的通貨膨脹率，在過去十年中，平均為百分之二點五。共市的失業率，在過去十年中，平均為百分之二點五。報告指出，共市的通貨膨脹率，在過去十年中，平均為百分之二點五。共市的失業率，在過去十年中，平均為百分之二點五。

### 物價指數為近年來增幅最低 希臘意大利是通脹最高國家

【美聯社布魯塞爾廿一日電】歐洲經濟共同體發表報告指出，今年十月份，共市的通貨膨脹率，比前年同月低百分之二點五，共市的失業率，則比前年同月高百分之二點五。報告指出，共市的通貨膨脹率，在過去十年中，平均為百分之二點五。共市的失業率，在過去十年中，平均為百分之二點五。報告指出，共市的通貨膨脹率，在過去十年中，平均為百分之二點五。共市的失業率，在過去十年中，平均為百分之二點五。

## 列根回答記者經濟問題 強調經濟好消息 是最佳聖誕禮物

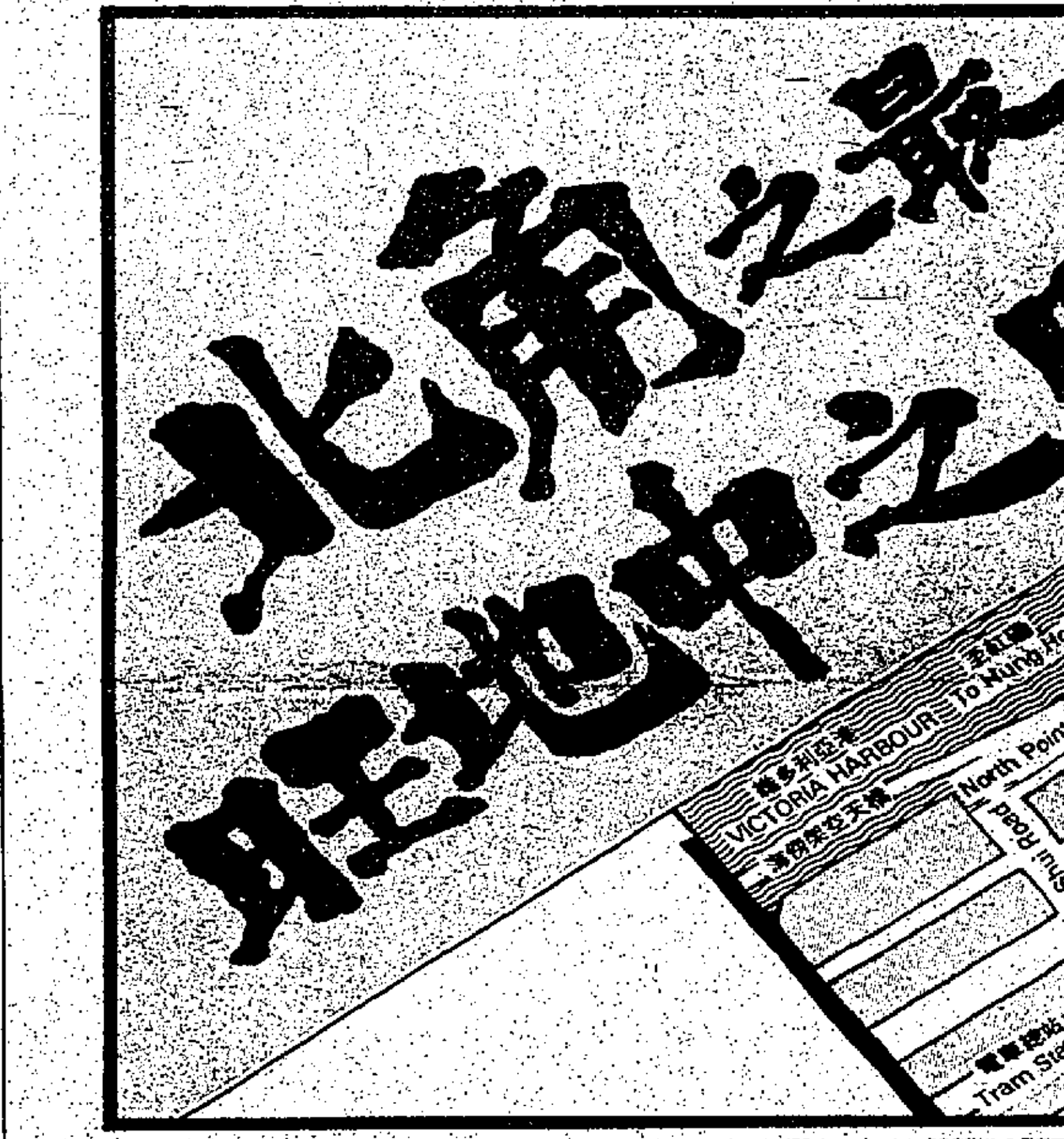
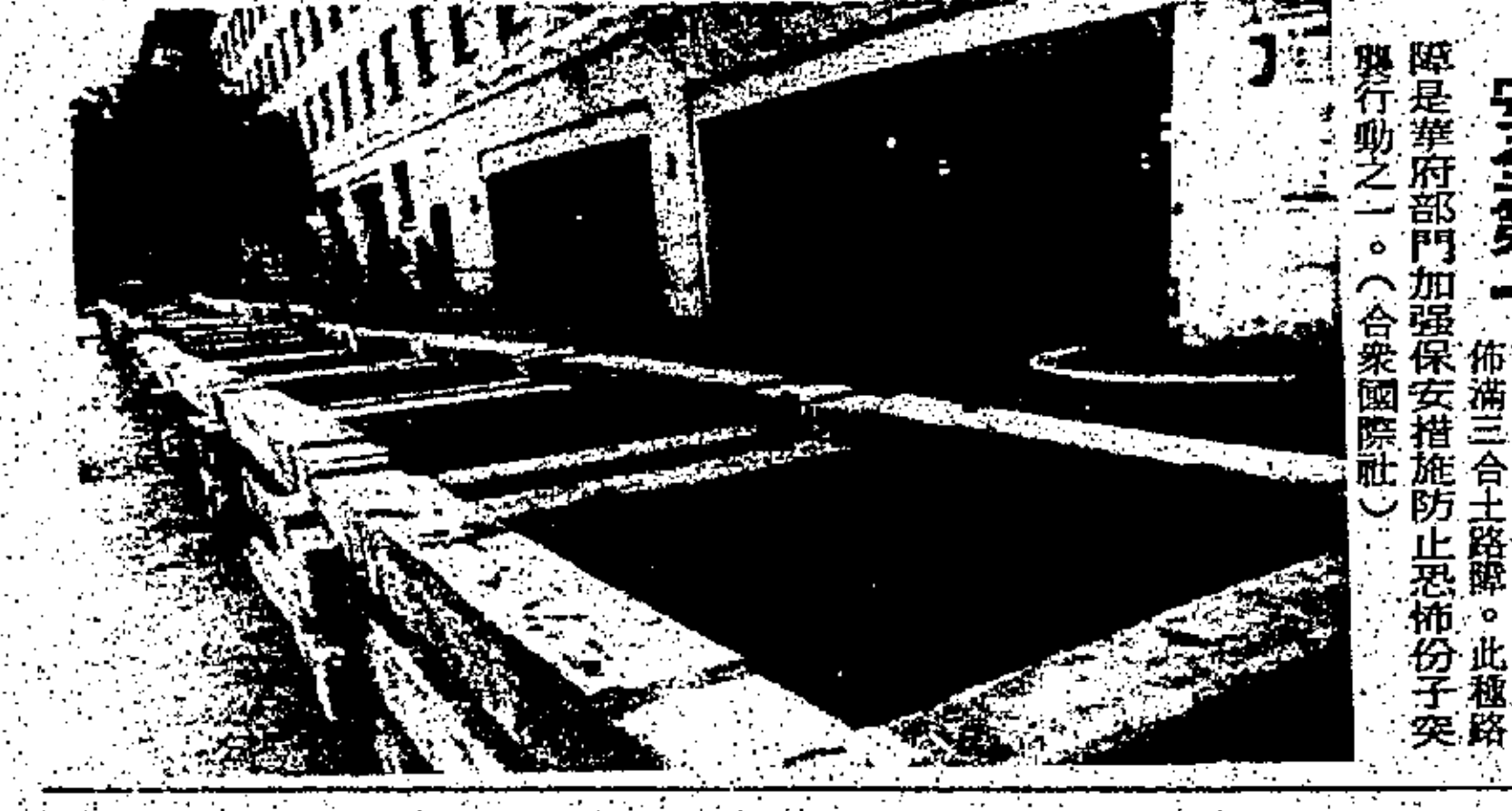
【美聯社華盛頓廿一日電】總統列根在記者會上，強調美國經濟在過去一年中，表現良好，並預測明年經濟將繼續增長。列根表示，美國經濟在過去一年中，表現良好，並預測明年經濟將繼續增長。列根表示，美國經濟在過去一年中，表現良好，並預測明年經濟將繼續增長。列根表示，美國經濟在過去一年中，表現良好，並預測明年經濟將繼續增長。

## 美國復甦快速 西歐復甦不前

【路透社巴黎廿一日電】歐洲經濟共同體發表報告指出，美國經濟在過去一年中，表現良好，並預測明年經濟將繼續增長。報告指出，美國經濟在過去一年中，表現良好，並預測明年經濟將繼續增長。報告指出，美國經濟在過去一年中，表現良好，並預測明年經濟將繼續增長。報告指出，美國經濟在過去一年中，表現良好，並預測明年經濟將繼續增長。

## 袖領蘇美議建席主大聯 首聚議會理安在 判談瓦內日復恢

【美聯社華盛頓廿一日電】美國總統列根與蘇聯領導人安德羅波夫，在日內瓦舉行的首次會談，預計將在未來幾天內，就中斷多年的美蘇關係，進行進一步的談判。列根表示，美國將致力於恢復與蘇聯的正常關係，並尋求在冷戰結束後，建立一個新的國際秩序。



## 大廈賓國

單位面積由413呎起—630呎  
設備俱全、位置優越、交通便利、置業良機

優點簡介：  
大廈位於北角馬寶道，書局街及渣打道，三面單邊，鄰近北角碼頭，交通方便，巴士總站，電車總站，八五年初，為地下鐵道直達地下，地點適中，交通方便，為最理想之商住地點。  
低層地庫至三樓為商場，適合各行各業，大商場園地地點。  
住宅單位，設計優良，寬闊窗台，眺望海景，選用上乘建築材料，外牆紙皮石、鋁窗、水電、煤氣，設備齊全。

發展商：德榮建築（集團）有限公司（地產部）  
香港灣仔軒尼詩道395-407號東區商業大廈401-402室  
洽購處：5-734249 5-734240  
地盤售樓處：5-638485（假日照常）

## 英基工業中心

黃竹坑道53號（近香港仔消防局）  
本港最佳工業區 工源充裕，運輸便捷！

超值現貨廠王  
新特價每呎\$310起  
單位1178呎至全層6009呎  
結構新穎，方正無柱位，合輕工業及附設寫字樓  
首期二成，十年分期付款

租售均可  
月租\$270起

新鴻基地產 香港灣仔道30號，新鴻基中心45樓 電話：5-8916833

## 凱豐商業大廈

北角清風街6-8號  
近英皇道，地點適中，商務交投便捷

現貨寫字樓  
特價每呎\$385起  
單位面積由413呎至全層1974呎  
首期二成，十年分期付款

月租每呎\$3.60起

新鴻基地產 香港灣仔道30號新鴻基中心45樓 電話：5-8916833

## 華僑日報 旺角辦事處

九龍旺角上海街497號地下  
電話：3-840749  
歡迎惠登廣告  
每日下午五時半截稿

## 廉讓

大量毛布一批急售，詳情請電：〇二八二二二一  
梁先生洽。

安福樓 安居此處志可酬 福壽康寧財祿就 樓宇開闊高同享 好景常在樂悠悠

舖位：五百餘至一千呎  
二、三樓辦公及醫務所：  
300至420呎  
八樓起住宅實用面積430至600呎約四千餘元

和租處：（辦公時間）英皇道18號大廈二樓二室洽  
電話：六六八四一三

## 移民美國佳音

美國洛杉磯律師陸偉家法學博士於十二月二十二日起在港為你解決一切移民問題個別提供實貴資料。  
安排約見電話：三一九一七八四至五六  
地址：九龍彌敦道七二三號三樓

## 中環擺花街12-16號 合成商業大廈

租售

旺地 新型寫字樓舖位  
有入伙紙，即租即買即用  
由505呎至922呎  
每呎租：\$6.50起  
協成行代理有限公司  
電話：5-234523，5-212246



# 明年一月中美高峯會議 解決台韓問題 將是重要議程

## 列根再三表明不會犧牲台灣 要求中國勸告北韓自行克制

【時事社華盛頓二十日電】美國政府官員二十日在華盛頓舉行記者招待會，討論明年一月在華盛頓舉行的中美高峯會議。美國國務院發言人表示，高峯會議的議程將包括台灣問題和朝鮮半島局勢。列根總統在記者招待會上表示，美國將不會犧牲台灣，並將繼續支持台灣。他還表示，美國將要求中國勸告北韓自行克制，不要採取任何可能導致戰爭的行動。

# 維護東國利益和平 東盟年來堅持立場

## 使東盟各國對泰國立場

【華盛頓二十日電】美國國務院官員二十日在華盛頓舉行記者招待會，討論東盟（東南亞盟）的立場。官員表示，東盟年來堅持維護東國利益和平的立場，並要求泰國政府停止在泰國境內進行的軍事行動。

# 蘇利用附庸國防衛力弱地區擴張

## 蘇聯在東歐地區擴張

【華盛頓二十日電】美國國務院官員二十日在華盛頓舉行記者招待會，討論蘇聯在東歐地區的擴張。官員表示，蘇聯利用其附庸國的國防力弱地區進行擴張，並要求美國政府採取行動，以維護東歐地區的和平與穩定。

# 日本經濟如常發展

## 東京股市連日振高

【路透社東京二十日電】日本經濟在過去幾個月來一直保持穩定發展，東京股市連日振高。日本經濟學家表示，日本經濟在過去幾個月來一直保持穩定發展，東京股市連日振高。

# 中國走上穩步發展軌道

## 經濟效益仍有待改善

【路透社北京二十日電】中國在過去幾個月來一直保持穩定發展，經濟效益仍有待改善。中國經濟學家表示，中國在過去幾個月來一直保持穩定發展，經濟效益仍有待改善。

# 聖誕節廣深線 加開旅客快車

## 加開旅客快車

【路透社廣州二十日電】中國鐵路部門為慶祝聖誕節，決定在廣深線加開旅客快車。中國鐵路部門表示，加開旅客快車將有助於方便旅客出行，並促進廣深地區的經濟發展。

# 西雅圖強健 加判終身監禁

## 加判終身監禁

【路透社西雅圖二十日電】美國法院裁定，一名在西雅圖謀殺案的被告被判終身監禁。法院表示，該名被告在謀殺案中表現出極大的殘忍性，因此被判終身監禁。

# 白色聖誕帶來災難 寒凍車禍州人喪生

## 寒凍車禍州人喪生

【路透社紐約二十日電】美國紐約州在白色聖誕節期間遭遇寒凍，導致多起車禍，多人喪生。紐約州政府表示，寒凍天氣對交通造成了嚴重影響，並呼籲司機在惡劣天氣下謹慎駕駛。

# 光大公司低價購得 歐產寬幅無梭織機

## 歐產寬幅無梭織機

【路透社香港二十日電】香港光大公司最近以低價購得歐洲產寬幅無梭織機。光大公司表示，購得該織機將有助於提高公司的生產效率，並降低生產成本。



日本和服官員檢驗日本海軍被檢獲的軍火大機民衆機



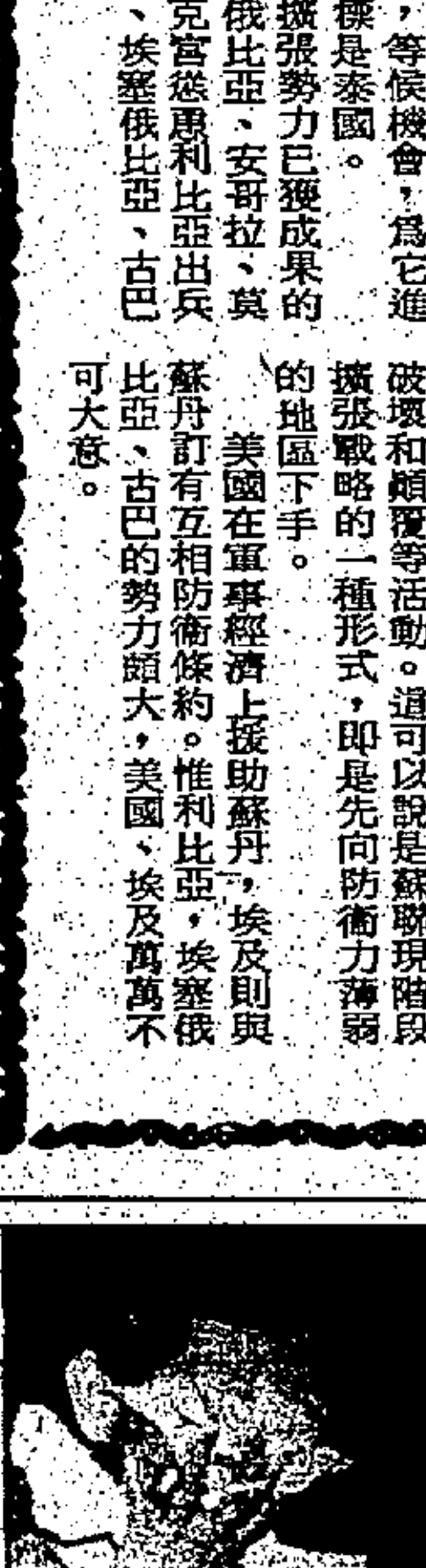
日本和服官員檢驗日本海軍被檢獲的軍火大機民衆機



日本和服官員檢驗日本海軍被檢獲的軍火大機民衆機



日本和服官員檢驗日本海軍被檢獲的軍火大機民衆機



日本和服官員檢驗日本海軍被檢獲的軍火大機民衆機



# 台經濟明年成長率 已定為百分之七點五

## 擴大出入貿易調整產業結構 改善金融促進人力科技能源

【中央社台北二十日電】行政院經濟建設委員會今天(廿)在臺中舉行會議，討論明年(八十二年)台灣經濟發展計劃，這項計劃訂定明年台灣的經濟成長率為百分之七點五，國內生產毛額成長率為百分之七點四，而實質物價則以不超過百分之四為目標。

經建會表示，為了達成明年的經濟成長目標，政府將擴大出入貿易，調整產業結構，改善金融，促進人力、科技、能源。

有關擴大出入貿易方面，特別訂定三點辦法：(一)繼續推動貿易自由化，降低關稅率，擴大自由貿易項目，促進貨物進出口貿易，維持物價穩定。(二)配合分期實施的進口稅率調整，檢討進口貨物關稅率，維持物價穩定。(三)全面擴大進口貨物進口，擴大進口貨物進口，並增加進口貨物進口。

有關調整產業結構方面，特別訂定三點辦法：(一)繼續推動貿易自由化，降低關稅率，擴大自由貿易項目，促進貨物進出口貿易，維持物價穩定。(二)配合分期實施的進口稅率調整，檢討進口貨物關稅率，維持物價穩定。(三)全面擴大進口貨物進口，擴大進口貨物進口，並增加進口貨物進口。

# 中會根第二次組閣 不能偏重田中路綫

## 各派系進行競逐幹事長職位 田中問題應積極進行處理

【本報訊】中會根第二次組閣，目前正處於激烈競爭階段。各派系正積極進行競逐幹事長職位，田中問題應積極進行處理。

據悉，中會根第二次組閣，目前正處於激烈競爭階段。各派系正積極進行競逐幹事長職位，田中問題應積極進行處理。

# 馬可斯下令 槍殺阿基諾

## 菲律賓現任國防部長 對特別調查會如是稱

【路透社馬尼拉二十日電】菲律賓現任國防部長馬可斯，今天下令槍殺阿基諾。

馬可斯表示，阿基諾是菲律賓的叛徒，必須予以處決。

# 美和平軍在黎境 任務完成即撤退

## 義方亦有同樣表示

【美聯社開羅二十日電】美國和平軍在黎境任務完成後，將立即撤退。

美國和平軍發言人表示，他們將在黎境完成任務後，立即撤退。

# 韓幣大瀉落 八百韓幣兌一美元

## 未來匯價下瀉更速

【本報訊】韓幣大瀉落，八百韓幣兌一美元。未來匯價下瀉更速。

據悉，韓幣大瀉落，八百韓幣兌一美元。未來匯價下瀉更速。

# 科威特決定 禁公眾集會

## 連環爆炸波瀾蕩漾

【美聯社科威特二十日電】科威特政府決定禁止公眾集會。

科威特政府表示，為了維護國家安全，決定禁止公眾集會。

# 緬北渡輪傾覆 五十八人沒頂

## 緬甸政府派員調查

【路透社仰光二十日電】緬甸政府派員調查緬北渡輪傾覆事件。

緬甸政府表示，將派員調查緬北渡輪傾覆事件。

# 台國府與沙地 簽交通新協定

## 台派員助沙地建設交通

【中央社沙地阿拉伯二十日電】台灣與沙地阿拉伯簽訂交通新協定。

台灣與沙地阿拉伯簽訂交通新協定，台派員助沙地建設交通。

# 史無前例

“核戰之後”映動全球。這是第一部正面拍攝核戰慘況的電影，自今年十一月廿日公開面世以來，震撼億萬人心，引起世界各地政壇、風雲人物，以至尋常百姓的關注，對影片爭相談論，發表觀感，出現了很大的回響。

現茲摘錄各地評語如下：



美國總統 列根：  
美國政府將全力阻止使用核武器，避免如“核戰之後”影片中所描繪的慘狀發生。



蘇聯總理 柯西金：  
此片描繪了核戰的危險，實際上存在，這種核戰威脅在廣島投下原子彈的爆炸力十七倍。



英國國防大臣 道克萊：  
這是一部令人震驚的電影，它提醒我們核戰的危險。



法蘭西總統 戴高樂：  
核戰是人類文明的末日，我們必須防止它的發生。



西德總理 施密特：  
核戰是人類文明的末日，我們必須防止它的發生。



日本首相 福田：  
核戰是人類文明的末日，我們必須防止它的發生。



中國總理 周恩來：  
核戰是人類文明的末日，我們必須防止它的發生。

# 核戰之後

THE DAY AFTER

注意映期地點

片公司榮譽發行

# 百尺竿頭更進一步！

成龍 兩年一部，編導主演主唱！  
洪金寶 元彪 傾力合作，錦上添花！

# 今天六映

今日冬至疎導人龍  
各院加開四點場！

娛樂性、卡士、製作...點點都係無敵片王！  
中西三線38院破天荒聯映

特別加入

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 |
| 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 |
| 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 |
| 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 |
| 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 |
| 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 |
| 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 |
| 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 |
| 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 |
| 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 | 嘉禾 |

嘉禾繼「五福星」超級三星巨獻！  
地下鐵路 為你服務

# PROJECT A

劉克宣 狄威 火星  
黃曼凝 關海山  
太保 張午郎 李海生  
王偉 尹發 權永文  
羅浩楷 主演  
午馬 韓義生 客串  
成家班 武術指導  
黎小田 作曲、音樂  
黃霑 監製  
陳佩華 監製  
丁善璽 監製

何冠昌 監製  
鄧文懷 監製

聖誕新年 闔家歡 首選！

# 國華·百麗殿

賀聖誕·今天隆重首映·迎鼠年

## 勇敢鼠媽媽

SEKRET NIMH

票房橫掃美加！

國華·百麗殿 附設停車場 3-629880

# 越七屆國會會議 謀克服經濟困難

【本報訊】越南國會第七屆會議，今天(廿)在河內舉行。

會議將討論克服經濟困難的計劃。



本港新聞

# 控被人多百七千二年今 加增者買高犯

## 年少青歲廿至二十是者犯數半 育教強加動活項多行推正府政

【本報訊】保安司謝安邦昨日在立法局表示，今年犯高買者比去年有所增加，而犯高買的主要是青少年。謝氏表示，去年共有二千七百四十四人被控高買，而今年則有三千一百一十六人，增加百分之十二。謝氏指出，高買者中，有百分之五十是青少年，年齡介乎十二至二十歲。他認為，高買問題是一個社會問題，政府應採取多項措施，加強對青少年的教育及輔導，以減少高買個案。

# 持刀槍指嚇再撤胡椒 街頭截劫金行職員 兩匪掠走百兩金飾

【本報訊】中環德輔道中發生一宗持刀搶劫案，兩名匪徒持刀指嚇，掠走一名金行職員的百兩金飾。案發於昨日（廿二日）下午二時許，地點在德輔道中與皇后大道中交界處。當時，一名金行職員正步行，突然兩名匪徒從側面衝出，其中一人持刀指嚇，另一人則搶走其身上佩戴的百兩金飾。兩名匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。



# 又有兩間銀行 被遞箋賊光顧

## 警鐘大鳴劫匪急遁銀行無損失

【本報訊】港九兩間銀行，昨日（廿二日）下午，分別發生兩宗遞箋賊案。警方表示，兩宗案均屬遞箋賊光顧，但銀行均無損失。警方指出，遞箋賊是指那些利用假借名義，向銀行職員遞交信件或文件，以圖接近職員並伺機行竊的犯罪分子。警方提醒銀行職員，在處理遞交文件時應保持警惕，並加強保安措施。



# 消防人員 將業主通知 拆住業主

【本報訊】消防人員昨日（廿二日）下午，分別向兩間銀行的業主發出通知，要求他們將銀行內的住戶遷出。消防人員表示，由於銀行內存在消防安全隱患，為了保障住戶的安全，必須要求住戶搬遷。業主表示，他們已收到通知，並會盡力安排住戶搬遷。

# 德士古道工業中心

荃灣德士古道，橫龍街，前後馬路

## 特平 租 售

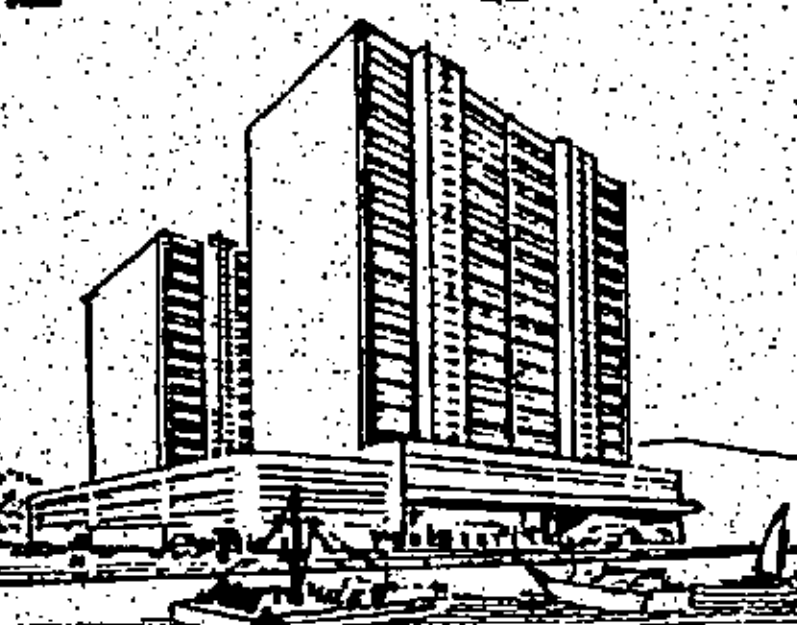
月租 每呎 **1.68** 元起

出售由416,400元起

面積由2,149呎至18,368呎

全海景·獨立廁所

- 外牆玻璃紙皮石
- 厚料鋼窗
- 每層全無柱位
- 停車場通道寬敞



怡華置業有限公司

益新置業有限公司

地產售樓處：假日照常辦公 電話：0-265653

# 喜萬年酒樓夜總會

聖誕·新年

精彩表演賀佳節

座位有限  
歡迎早訂

狂歡餐舞會

平安夜·大除夕

豐富大晚餐每位 300 元連入  
場費在內——凌晨三時打烊

聖誕夜·元旦夜

每位入場費 75 元隨意點菜  
——凌晨二時打烊

嘉賓贈送禮包·原席贈送香檳

佳節當前加強多項精彩節目·重金聘請皇牌紅星表演·

大樂隊狂熱演奏·跳舞聽歌飲酒進餐務求盡情享受普天

同慶·

專人免費代泊車

訂座電話：H-282121  
283393

地址：香港軒尼詩道壹號

# 嘉怡閣

跑馬地歌連街2-4號(近藍塘道口)

售價每呎  
僅\$748元起

高級住宅 二梯二伙  
二樓至二十三樓 每伙面積563呎

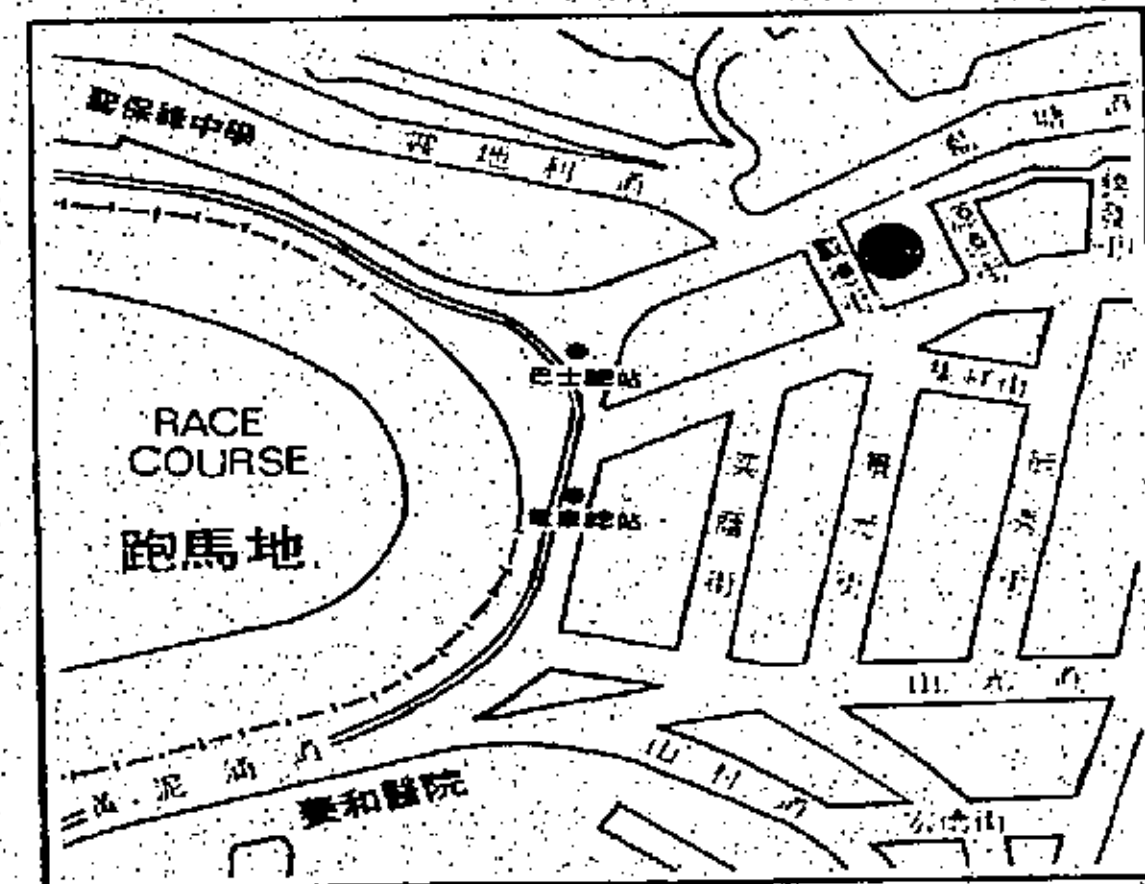
旺舖商業9822呎  
適合酒樓、餐廳等用途  
租售均可



首期一成

建築期內不計利息

交通方便·圖則四正  
材料上乘·設備齊全  
地期長久·子孫永享



洽購處：



嘉年地產有限公司

香港畢打街中環大廈1602室 電話：5-256051

地產洽購處 電話：5-753917 (假日照常)

●預算84年底入伙●

全港首創  
雷射唱片試用  
每天數元

CD1 唱片公司  
香港中環德輔道中19號環球商場358號  
電話：5-226528

聽濤邨  
(青山道17½呎)

特價出售  
複式花園別墅  
(交吉樓宇)

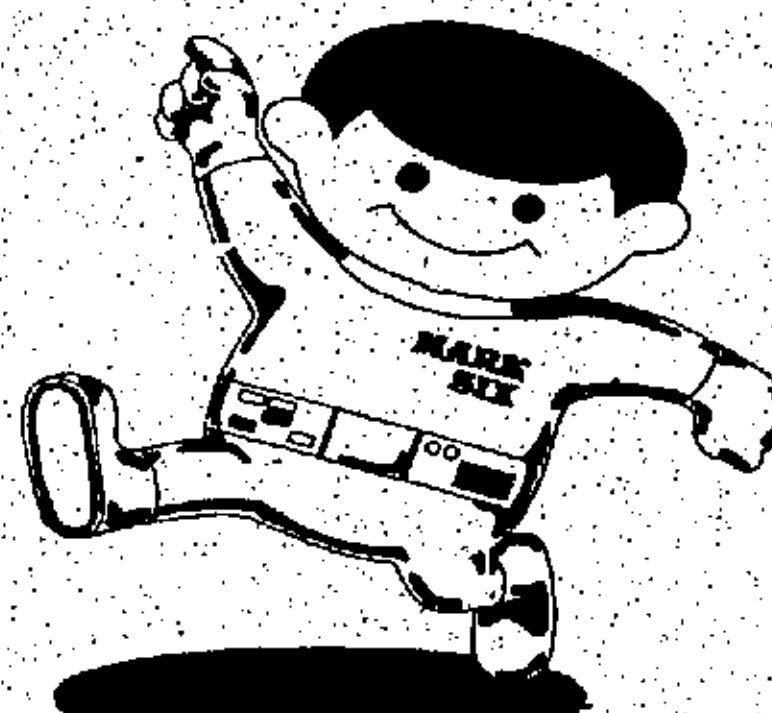
全海景大花園 新裝修

南豐發展有限公司

香港中區畢打街中環大廈9字樓

電話：5-235235, 243261, 236866

頭獎派彩  
\$774,919



六合彩第100/83期中獎號碼  
3 17 23 30 33 36 + 31

下次攪珠日期 十二月廿三日 星期五

下午六時五十分  
請於當日下午六時前在各馬會場外投注處或  
攪珠前一日下午八時前以電話投注戶口投注

開彩結果請致電五-七五八七查詢  
香港獎券管理局

香港房屋協會  
市區改善計劃部

以下樓宇部份住宅單位  
公開出售

上環差館上街五號

單位建築面積：461呎

單位售價：\$302,000起

灣仔愛群道廿八號愛群閣

單位建築面積：由444呎至752呎

單位售價：\$289,000至\$515,000

●簽約時先付臨時定金港幣五千元正(須用支票或本票)，  
十四天內到指定律師樓簽契及付清餘款。

●買方於簽署臨時買賣合約後，除非得到協會同意，不能將  
該臨時買賣合約之權益轉讓。

售樓處：香港銅鑼灣高士打道311號皇室大廈2903室



百適企業有限公司謹啓

# 遷址啓事

本公司由一九八三年十二月廿八日(星期三)起遷往：香港干諾道西三十七號德信大廈10樓。(即港鐵碼頭對面)

電話：五-五九一〇七一六

華僑日報  
分類廣告  
每天十二元  
費廉效大

招租

商業樓宇

油麻地長樂街(近彌敦道)

- 8號舖位一個(有樓梯接二樓)，連6-12號二樓單位四個，面積約4,400呎
- 10號舖位一個，面積約850呎
- 6-12號三樓單位四個，面積約3,800呎(全新裝修，相連總面積約9,050呎)

辦公時間請電：3-7115281 黎洽



本港新聞

勢形濟經談司政財  
响影貶元港  
升上度再脹通

穩趨值幣效收措施元港定穩  
舞鼓人令望展爭競口出利有

【特訊】財政司司長彭昭賢昨日在立法局會議上，就香港經濟形勢發表談話。他指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

彭昭賢指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

彭昭賢指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

彭昭賢指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

彭昭賢指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

彭昭賢指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

彭昭賢指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

彭昭賢指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

彭昭賢指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

彭昭賢指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

彭昭賢指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

彭昭賢指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

彭昭賢指出，香港經濟在過去一年中，由於通脹率上升，對港幣貶值產生了影響。然而，政府已採取措施，以穩定港幣價值，並確保經濟的持續增長。他強調，政府將繼續關注經濟形勢，並根據需要調整政策，以維持香港的穩定和繁榮。

證監專員設立委會研究  
股票期貨指數市場  
但須受管制防被人濫用

【特訊】證監專員昨日在立法局會議上，就設立股票期貨指數市場委員會的研究進展發表談話。他指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

證監專員指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

證監專員指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

證監專員指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

證監專員指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

證監專員指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

證監專員指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

證監專員指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

證監專員指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

證監專員指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

證監專員指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

證監專員指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

證監專員指出，該委員會目前正在研究股票期貨指數市場的可行性，並強調該市場必須受到嚴格的管制，以防止被濫用。他認為，股票期貨指數市場的設立將有助於提高香港金融市場的透明度和流動性，但必須在監管框架下進行。

港人觀望中英會談進展  
目前仍然存着信心問題  
如果期待未達所望信心再會下挫

【特訊】香港各界對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

港人對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

港人對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

港人對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

港人對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

港人對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

港人對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

港人對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

港人對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

港人對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

港人對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

港人對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

港人對中英會談進展的觀望情緒日益明顯。目前，由於會談進展緩慢，港人對中英會談的信心受到挑戰。如果會談未能達到港人的期望，信心可能會進一步下挫。然而，一些分析人士認為，中英會談最終會取得進展，並為香港的未來帶來積極影響。

立法局會議摘要

【特訊】立法局昨日會議摘要如下：會議討論了多個議案，包括有關香港經濟發展、社會福利和環境保護的提案。會議在下午三時結束。

立法局昨日會議摘要如下：會議討論了多個議案，包括有關香港經濟發展、社會福利和環境保護的提案。會議在下午三時結束。

立法局昨日會議摘要如下：會議討論了多個議案，包括有關香港經濟發展、社會福利和環境保護的提案。會議在下午三時結束。

立法局昨日會議摘要如下：會議討論了多個議案，包括有關香港經濟發展、社會福利和環境保護的提案。會議在下午三時結束。

立法局昨日會議摘要如下：會議討論了多個議案，包括有關香港經濟發展、社會福利和環境保護的提案。會議在下午三時結束。

立法局昨日會議摘要如下：會議討論了多個議案，包括有關香港經濟發展、社會福利和環境保護的提案。會議在下午三時結束。

立法局昨日會議摘要如下：會議討論了多個議案，包括有關香港經濟發展、社會福利和環境保護的提案。會議在下午三時結束。

立法局昨日會議摘要如下：會議討論了多個議案，包括有關香港經濟發展、社會福利和環境保護的提案。會議在下午三時結束。

立法局昨日會議摘要如下：會議討論了多個議案，包括有關香港經濟發展、社會福利和環境保護的提案。會議在下午三時結束。

刪除不敬婦女條文  
夫婦分別報稅港府稅收損失近三億元

【特訊】香港政府正考慮刪除稅務條例中關於不敬婦女的條文。據悉，如果該條文被刪除，港府的稅收將損失近三億元。政府表示，刪除該條文是為了簡化稅務制度，並減輕納稅人的負擔。

香港政府正考慮刪除稅務條例中關於不敬婦女的條文。據悉，如果該條文被刪除，港府的稅收將損失近三億元。政府表示，刪除該條文是為了簡化稅務制度，並減輕納稅人的負擔。

香港政府正考慮刪除稅務條例中關於不敬婦女的條文。據悉，如果該條文被刪除，港府的稅收將損失近三億元。政府表示，刪除該條文是為了簡化稅務制度，並減輕納稅人的負擔。

香港政府正考慮刪除稅務條例中關於不敬婦女的條文。據悉，如果該條文被刪除，港府的稅收將損失近三億元。政府表示，刪除該條文是為了簡化稅務制度，並減輕納稅人的負擔。

香港政府正考慮刪除稅務條例中關於不敬婦女的條文。據悉，如果該條文被刪除，港府的稅收將損失近三億元。政府表示，刪除該條文是為了簡化稅務制度，並減輕納稅人的負擔。

香港政府正考慮刪除稅務條例中關於不敬婦女的條文。據悉，如果該條文被刪除，港府的稅收將損失近三億元。政府表示，刪除該條文是為了簡化稅務制度，並減輕納稅人的負擔。

香港政府正考慮刪除稅務條例中關於不敬婦女的條文。據悉，如果該條文被刪除，港府的稅收將損失近三億元。政府表示，刪除該條文是為了簡化稅務制度，並減輕納稅人的負擔。

香港政府正考慮刪除稅務條例中關於不敬婦女的條文。據悉，如果該條文被刪除，港府的稅收將損失近三億元。政府表示，刪除該條文是為了簡化稅務制度，並減輕納稅人的負擔。

香港政府正考慮刪除稅務條例中關於不敬婦女的條文。據悉，如果該條文被刪除，港府的稅收將損失近三億元。政府表示，刪除該條文是為了簡化稅務制度，並減輕納稅人的負擔。

工廠食堂不准正常操作  
可獲港府批准開辦  
提供廠內服務非為公眾而設

【特訊】港府正考慮批准工廠內開辦食堂，但前提是該食堂不得正常操作，且僅為提供廠內服務。政府表示，工廠食堂的設立應以方便員工為目的，不得作為商業經營。政府將對工廠食堂的運作進行嚴格監管，以確保其符合相關規定。

港府正考慮批准工廠內開辦食堂，但前提是該食堂不得正常操作，且僅為提供廠內服務。政府表示，工廠食堂的設立應以方便員工為目的，不得作為商業經營。政府將對工廠食堂的運作進行嚴格監管，以確保其符合相關規定。

港府正考慮批准工廠內開辦食堂，但前提是該食堂不得正常操作，且僅為提供廠內服務。政府表示，工廠食堂的設立應以方便員工為目的，不得作為商業經營。政府將對工廠食堂的運作進行嚴格監管，以確保其符合相關規定。

港府正考慮批准工廠內開辦食堂，但前提是該食堂不得正常操作，且僅為提供廠內服務。政府表示，工廠食堂的設立應以方便員工為目的，不得作為商業經營。政府將對工廠食堂的運作進行嚴格監管，以確保其符合相關規定。

港府正考慮批准工廠內開辦食堂，但前提是該食堂不得正常操作，且僅為提供廠內服務。政府表示，工廠食堂的設立應以方便員工為目的，不得作為商業經營。政府將對工廠食堂的運作進行嚴格監管，以確保其符合相關規定。

港府正考慮批准工廠內開辦食堂，但前提是該食堂不得正常操作，且僅為提供廠內服務。政府表示，工廠食堂的設立應以方便員工為目的，不得作為商業經營。政府將對工廠食堂的運作進行嚴格監管，以確保其符合相關規定。

港府正考慮批准工廠內開辦食堂，但前提是該食堂不得正常操作，且僅為提供廠內服務。政府表示，工廠食堂的設立應以方便員工為目的，不得作為商業經營。政府將對工廠食堂的運作進行嚴格監管，以確保其符合相關規定。

港府正考慮批准工廠內開辦食堂，但前提是該食堂不得正常操作，且僅為提供廠內服務。政府表示，工廠食堂的設立應以方便員工為目的，不得作為商業經營。政府將對工廠食堂的運作進行嚴格監管，以確保其符合相關規定。

重新訂價·超值物業·即買即用

| 住宅                    | 面積              | 特價                    |
|-----------------------|-----------------|-----------------------|
| 碧濤花園 清水灣道亞公幹(僅餘一座)    | 2,782呎          | \$2,800,000           |
| 新德園 九龍塘窩打老道私家花園連車位    | 2,419呎至2,885呎   | 每呎\$720起              |
| 新城市花園 北角電氣道233號       | 883呎至1,368呎     | 每呎\$659起              |
| 高華大廈 香港柴灣道/康民街        | 484呎至620呎       | 每呎\$500起              |
| 寫字樓                   |                 |                       |
| 永安集團大廈 德輔道中71號(前聯邦大廈) | 1,867呎至15,946呎  | 每呎\$1,100起            |
| 星沙中心 尖沙咀梳利士巴利道        | 327呎至17,222呎    | 每呎\$700起              |
| 紅磡商業中心 紅磡馬頭圍道37-39號   | 1,158呎至29,000呎  | 每呎\$405起              |
| 旺舖/商場                 | 面積              | 特價                    |
| 半島中心 尖沙咀東部            | 248呎至3,179呎     | 每呎\$750起              |
| 紅磡商業中心(紅磡廣場)          | 238呎至數萬呎        | 每呎\$420起              |
| 聯發商業大廈 皇后大道西2號        | 1,437呎          | (每呎\$800) \$1,149,600 |
| 荃樂大廈 荃灣荃樂街9號A舖        | 850呎            | (每呎\$600) \$510,000   |
| 富麗大廈 屯門青山道(近廣財街市)     | 772呎至1,866呎(地下) | 每呎\$500起              |
| 金龍樓 元朗鳳琴街(68號巴士總站對面)  | 8,697呎(一樓)      | 每呎\$300起              |
| 工廠                    |                 |                       |
| 太平工業中心 大埔汀角道          | 3,574呎至41,570呎  | 每呎\$126起              |
| 車位                    | 面積              | 特價                    |
| 青山別墅 青山道十七呎半          | (大量車位廉售)        |                       |

洽購處：長江實業地產代理有限公司  
香港皇后大道中22號華人行2022室 電話：5-268811

### 貴重物業 出售

## 白筆山

### 高級住宅用地

土地面積：134,990平方米  
已批上蓋面積：101,243平方米  
有誠意者請於一九八三年十二月廿八日下午一時前與雷文先生接洽

Jones Lang Wootton  
國際物業顧問、測量師、估價師、及拍賣師  
5-217171

### 福州畫院書畫展覽

福建省文化藝術服務公司 聯合主辦  
香港集古齋·香港美術社  
集古齋畫廊：十九日廿四日：歡迎參觀：豐盛街一號南華大廈二樓



# 本港新聞

## 局市予款撥加增須府政 餉差高提能可

### 萬多千九億一字赤度年下局市 萬多千八億一增計預益收餉差 費收整調則貼津超若備設政市

【本報訊】市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

市政局昨日表示，政府撥款予市政局，以應付下年度赤字，估計可達九億一千多萬元。市政局亦表示，下年度預計可增收餉差一億八千多萬元，若政府撥款予市政局，則可貼補津貼，並可撥款予市政局，以應付下年度赤字。

## 進行百多建設工程 未來五年仍撥18億

### 已招標施工或簽約工程八項 建市政大廈及圖書館等

【本報訊】市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

市政局昨日表示，未來五年內，市政局將撥款一億八千多萬元，進行一百多項建設工程。其中，已招標施工或簽約的工程有八項，包括：市政大廈、圖書館、體育館、康樂中心、青少年中心、老人中心、婦女中心、兒童中心等。

## 中電參與核電發展計劃 嘉道理宣佈投資二億元

### 環境污染安全問題已過詳考慮 法電可靠問題經驗豐富不必擔憂

【本報訊】中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

中電主席嘉道理昨日表示，中電將參與核電發展計劃，並宣佈投資二億元。嘉道理表示，中電對核電的安全問題已作過詳細考慮，並認為核電是一種可靠的能源，中電對核電的發展充滿信心。

## 看馬尼拉近貌 亞奎諾事件之後

### 聖誕將臨市面氣氛熱鬧 馬尼拉市奇特令人懷念

【本報訊】馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

馬尼拉近貌，在聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。馬尼拉市奇特令人懷念，聖誕節將臨之際，市面氣氛熱鬧。

### FISHER 飛燕

#### 精品、精采、精選

#### 包羅萬象的聖誕禮物

飛燕FVH-P520本身就是一件藝術精品，精采的錄影重播功能，令你喝采的視聽享受。對精於選擇的你，飛燕電視錄影機，肯定是今年聖誕的聖誕精選禮物。



#### VHS PAL

#### FVH-P520 飛燕VHS電視錄影機

- 七日預設一個節目
- 八倍速電子調節器
- VHF/UHF後接線接收器
- 五倍速度前後倒帶監視
- 九種功能遙控
- 時、分、星期顯示電子計時
- 逐格快進、自動回檔
- 防過熱顯示
- 電子記憶系統
- 錄影帶輕便取出，使錄影帶更耐用

### FISHER

The first name in high fidelity  
飛燕音響—飛越時代新趨向

### THE OFFICE APPLIANCE CO.

已具六十餘年歷史 OAC 經驗豐富信譽卓著

本公司代理世界各國名廠商業機器及文儀用品，種類繁多，任君選購

|                                           |                                     |                               |                                                         |
|-------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Photo copying machine<br>全式影印機            | Business Computer Systems<br>商業系統電腦 | Drafting Equipment<br>繪圖及繪圖用品 | Time equipment for every purpose<br>適合各行各業採用            |
| Steel furniture systems<br>寫字樓鋼具傢俬及檔案記錄系統 | Checkwriter<br>支票銀碼機                | Shredding Machine<br>文件碎機     | Addressing machine Check book printer<br>商業系統地址機及支票銀碼印機 |

請來電通知，即派專人接洽，各界惠顧，無任歡迎

總陳列室及辦事處：  
香港黃竹坑道42號二樓 電話：5-546481 (10線)  
(匯豐銀行南朗山道分行樓上)  
(備有私家停車場為顧客專用)

### Eluxa



瑞士高級精密機械掛鐘  
瑰麗外花由名師手藝個別精繪  
各大鐘錶行百貨公司均售



# 本港新聞

## 運輸司稱停辦定期渡輪服務 必會衡量需求

替代交通服務亦在考慮之列

【本報訊】運輸司昨日在立法局會議上，就定期渡輪服務問題，向議員們提出建議。運輸司表示，定期渡輪服務，在過去數十年來，一直以來，都是香港交通系統中，最重要的一部分。但由於香港人口急劇增加，渡輪服務已不能應付目前的需要。因此，運輸司建議，定期渡輪服務，應予停辦。但運輸司亦表示，在停辦定期渡輪服務後，必會考慮其他交通服務，以應付市民的需要。運輸司表示，定期渡輪服務，在過去數十年來，一直以來，都是香港交通系統中，最重要的一部分。但由於香港人口急劇增加，渡輪服務已不能應付目前的需要。因此，運輸司建議，定期渡輪服務，應予停辦。但運輸司亦表示，在停辦定期渡輪服務後，必會考慮其他交通服務，以應付市民的需要。

## 鐵馬撞的士 警員斷左腳

【本報訊】一名警員昨日在灣仔區，被一輛鐵馬撞倒，左腳骨折。警方表示，該名警員是在執行職務時，被一輛鐵馬撞倒。警方接報後，立即趕到現場，將該名警員送往醫院救治。目前，該名警員仍在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該宗事故進行調查，以確定責任。

## 女學生候車 被氣槍射傷

【本報訊】一名女學生昨日在灣仔區，被一輛氣槍射傷。警方表示，該名女學生是在候車時，被一輛氣槍射傷。警方接報後，立即趕到現場，將該名女學生送往醫院救治。目前，該名女學生仍在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該宗事故進行調查，以確定責任。

## 虛報資料未有報關 最高罰款收加倍

【本報訊】香港關稅局昨日宣佈，對虛報資料的行為，將加罰最高罰款。關稅局表示，為了打擊虛報資料的行為，特將最高罰款加一倍。關稅局表示，將加強對虛報資料行為的打擊，以維護國家的稅收利益。

## 議會區西中席出席 力魄員議區 象印刻深留

【本報訊】區議員昨日在立法局會議上，就區議會的工作，向議員們提出建議。區議員表示，區議會的工作，一直以來，都是為了服務市民，改善區內的環境。區議員表示，將繼續努力，為市民服務。

## 讀者來函 讀者建議改善巴士服務九巴研討中

【本報訊】一名讀者昨日向九巴公司提出建議，要求改善巴士服務。九巴公司表示，將對該名讀者的建議進行研究，並視乎情況，作出相應的調整。九巴公司表示，將繼續努力，為市民提供優質的巴士服務。

## 歲晚新年快活谷草地賽 賀歲馬九場一時正開跑

【本報訊】歲晚新年快活谷草地賽，將於今日（十二月三十一日）下午一時正開跑。屆時將有九場賀歲馬賽，為市民帶來精彩的賽事。快活谷草地賽，一向以來，都是香港最受歡迎的賽馬場之一。今年的賀歲馬賽，將有來自世界各地的名駒參加，相信會是一場精彩的賽事。

## 公屋事項查詢 一年百萬宗

【本報訊】房屋委員會昨日表示，去年全年的公屋事項查詢，共達一百萬宗。房屋委員會表示，由於公屋申請人數增加，查詢量亦隨之增加。房屋委員會表示，將加強對公屋事項的處理，以應付市民的需要。

## 元朗屏輝徑附近道路被鐵欄阻擋去路

【本報訊】元朗屏輝徑附近道路，昨日被鐵欄阻擋去路。警方表示，該處道路，因施工關係，被鐵欄阻擋。警方表示，將對該處道路進行清理，以恢復交通。

## 請再檢討單身及二人家庭安置政策

【本報訊】政府昨日表示，將對單身及二人家庭的安置政策，進行檢討。政府表示，將視乎情況，作出相應的調整。政府表示，將繼續努力，為市民提供優質的安置服務。

## 建議火車兩端設扶手車廂門掛終站牌

【本報訊】一名建議火車兩端設扶手車廂門掛終站牌。建議人表示，在火車兩端設扶手車廂門掛終站牌，可以方便乘客辨識方向。建議人表示，將向有關部門提出建議。

## 場外存貨派彩表

【本報訊】場外存貨派彩表，將於今日（十二月三十一日）公佈。派彩表將列出各項存貨的派彩金額，供市民參考。

## 沙田馬場舉行 每天七場比賽

【本報訊】沙田馬場將於今日（十二月三十一日）舉行七場比賽。沙田馬場表示，將為市民帶來精彩的賽事。

## 昨晚賽馬六場派彩結果表

【本報訊】昨晚賽馬六場派彩結果表，將於今日（十二月三十一日）公佈。派彩表將列出各項賽馬的派彩金額，供市民參考。

## 歲晚新年三天賽馬 預售馬牌辦法公佈

【本報訊】歲晚新年三天賽馬，預售馬牌辦法，將於今日（十二月三十一日）公佈。賽馬會表示，將為市民提供預售馬牌服務。

## 一零二期六合彩 改在下週三開彩

【本報訊】一零二期六合彩，將於下週三（一月二日）開彩。六合彩公司表示，將為市民帶來精彩的開彩活動。

## 讀者來函

【本報訊】一名讀者昨日向本報提出建議，要求增加對社會公益事業的報導。本報表示，將對該名讀者的建議進行研究，並視乎情況，作出相應的調整。

## 讀者來函

【本報訊】一名讀者昨日向本報提出建議，要求增加對社會公益事業的報導。本報表示，將對該名讀者的建議進行研究，並視乎情況，作出相應的調整。

## 讀者來函

【本報訊】一名讀者昨日向本報提出建議，要求增加對社會公益事業的報導。本報表示，將對該名讀者的建議進行研究，並視乎情況，作出相應的調整。



# 本港新聞

## 三男女打劫表行價值百萬貨物 雌雄賊行劫罪成立 分別囚五至十二年

### 第三被告接獲匪徒判入獄兩年

【本報訊】三名男女，涉嫌於本月廿二日，在九龍彌敦道一間表行內，打劫價值一百萬元的貨物，被警方拘捕。昨日，九龍法院法官判處三名被告，分別入獄五至十二年。

被告一，一名廿二歲，無業，姓陳，判入獄十二年。被告二，一名廿三歲，無業，姓李，判入獄五年。被告三，一名廿四歲，無業，姓張，判入獄兩年。

法官在判詞中指出，三名被告在表行內，持槍搶劫，手段殘忍，且搶劫價值一百萬元的貨物，罪大惡極，必須入獄服刑。

## 慈雲山區實施 臨時交通措施

### 數條巴士專線小巴改道

【本報訊】慈雲山區，因進行道路工程，部分巴士專線小巴，將實施臨時交通措施。警方呼籲駕駛者，留意交通標誌，並按指示行駛。

實施臨時交通措施的道路包括：慈雲山道、慈雲山道與慈雲山道交界處、慈雲山道與慈雲山道交界處等。

## 三百自由僑團 籌備慶祝元旦

【本報訊】三百自由僑團，將於本月廿九日，在九龍彌敦道一間酒家，舉行籌備慶祝元旦大會。大會將邀請各界人士參加，並有精彩的文藝表演。

大會主席表示，三百自由僑團，一直致力於促進僑胞之間的交流與合作，並為僑胞提供各項服務。此次籌備慶祝元旦大會，旨在增進僑胞之間的友誼，並為僑胞提供一個歡聚的機會。

## 報關資料不確 最高罰款萬元

【本報訊】報關資料不確，最高罰款萬元。根據《報關條例》，報關人必須提供真實、準確的報關資料。如有虛假報關資料，報關人將面臨最高一萬元的罰款。

報關人應注意，報關資料的真實性與準確性，是報關人必須遵守的。如有虛假報關資料，報關人將面臨法律制裁。

## 講主午明南耀陳 藝學年與子孔

【本報訊】陳耀南先生，將於本月廿九日，在九龍彌敦道一間酒家，舉行演講。演講主題為「孔子與現代社會」。陳先生將探討孔子的思想與現代社會的關係，並為聽眾提供有關孔子的知識。

演講時間為下午二時至四時。歡迎各界人士參加。

## 東頭康東樓互助會 第一屆委員就職

【本報訊】東頭康東樓互助會，第一屆委員就職典禮，將於本月廿九日，在該會會所舉行。屆時將有各界人士參加，並有精彩的文藝表演。

該會主席表示，該會將致力於為會員提供各項服務，並促進會員之間的交流與合作。

## 警方急欲會晤 蔡詠瑜之親屬

【本報訊】警方急欲會晤蔡詠瑜之親屬。警方表示，蔡詠瑜於本月廿二日，在九龍彌敦道一間表行內，被三名男女打劫。警方目前正在尋找三名歹徒，並希望蔡詠瑜之親屬能提供有關三名歹徒的線索。

警方呼籲蔡詠瑜之親屬，如有任何線索，請與警方聯繫。

## 文華酒店聖誕夜 聖誕旅遊節目

【本報訊】文華酒店聖誕夜，聖誕旅遊節目。文華酒店將於本月廿九日，在該酒店舉行聖誕夜活動。活動內容包括：聖誕旅遊節目、聖誕晚餐、聖誕舞會等。歡迎各界人士參加。

活動時間為晚上七時至九時。歡迎各界人士參加。

## 訊警年少區西 幕開日明所會

【本報訊】西區少年警訊，幕開日明所會。西區少年警訊，將於本月廿九日，在該區警署舉行幕開典禮。屆時將有各界人士參加，並有精彩的文藝表演。

該會主席表示，該會將致力於為青少年提供各項服務，並促進青少年之間的交流與合作。

## 增添聖誕新年氣氛 「吉麗」拼花地毯

【本報訊】「吉麗」拼花地毯，增添聖誕新年氣氛。「吉麗」拼花地毯，是一種由多種顏色、多種圖案的地毯。該地毯具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該地毯適用於家庭、辦公室、商場等場所。

「吉麗」拼花地毯，將於本月廿九日，在九龍彌敦道一間酒家，舉行展覽。歡迎各界人士參觀。

## 最高級櫃檯床 本週特價介紹

【本報訊】最高級櫃檯床，本週特價介紹。最高級櫃檯床，是一種由多種材料製成的床。該床具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該床適用於家庭、辦公室、商場等場所。

最高級櫃檯床，將於本月廿九日，在九龍彌敦道一間酒家，舉行展覽。歡迎各界人士參觀。

## 日本影印機 英國油印機

【本報訊】日本影印機，英國油印機。日本影印機，是一種由多種材料製成的影印機。該影印機具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該影印機適用於家庭、辦公室、商場等場所。

英國油印機，是一種由多種材料製成的油印機。該油印機具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該油印機適用於家庭、辦公室、商場等場所。

### 聖誕旅遊節目

聖誕旅遊節目，將於本月廿九日，在九龍彌敦道一間酒家，舉行。該節目內容豐富，包括：聖誕旅遊、聖誕晚餐、聖誕舞會等。歡迎各界人士參加。

活動時間為晚上七時至九時。歡迎各界人士參加。

### 文華酒店聖誕夜

文華酒店聖誕夜，將於本月廿九日，在該酒店舉行。該活動內容包括：聖誕旅遊節目、聖誕晚餐、聖誕舞會等。歡迎各界人士參加。

活動時間為晚上七時至九時。歡迎各界人士參加。

### 案頭顧問

案頭顧問，為各界人士提供各項服務。該顧問具有豐富的經驗，並為聽眾提供有關各項服務的建議。歡迎各界人士諮詢。

諮詢時間為上午九時至下午五時。歡迎各界人士諮詢。

### 吉麗拼花地毯

吉麗拼花地毯，增添聖誕新年氣氛。該地毯具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該地毯適用於家庭、辦公室、商場等場所。

吉麗拼花地毯，將於本月廿九日，在九龍彌敦道一間酒家，舉行展覽。歡迎各界人士參觀。

### 最高級櫃檯床

最高級櫃檯床，本週特價介紹。該床具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該床適用於家庭、辦公室、商場等場所。

最高級櫃檯床，將於本月廿九日，在九龍彌敦道一間酒家，舉行展覽。歡迎各界人士參觀。

### 日本影印機

日本影印機，英國油印機。該影印機具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該影印機適用於家庭、辦公室、商場等場所。

英國油印機，是一種由多種材料製成的油印機。該油印機具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該油印機適用於家庭、辦公室、商場等場所。

### 訊警年少區西

西區少年警訊，幕開日明所會。該會將致力於為青少年提供各項服務，並促進青少年之間的交流與合作。

該會主席表示，該會將致力於為青少年提供各項服務，並促進青少年之間的交流與合作。

### 文華酒店聖誕夜

文華酒店聖誕夜，將於本月廿九日，在該酒店舉行。該活動內容包括：聖誕旅遊節目、聖誕晚餐、聖誕舞會等。歡迎各界人士參加。

活動時間為晚上七時至九時。歡迎各界人士參加。

### 案頭顧問

案頭顧問，為各界人士提供各項服務。該顧問具有豐富的經驗，並為聽眾提供有關各項服務的建議。歡迎各界人士諮詢。

諮詢時間為上午九時至下午五時。歡迎各界人士諮詢。

### 吉麗拼花地毯

吉麗拼花地毯，增添聖誕新年氣氛。該地毯具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該地毯適用於家庭、辦公室、商場等場所。

吉麗拼花地毯，將於本月廿九日，在九龍彌敦道一間酒家，舉行展覽。歡迎各界人士參觀。

### 最高級櫃檯床

最高級櫃檯床，本週特價介紹。該床具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該床適用於家庭、辦公室、商場等場所。

最高級櫃檯床，將於本月廿九日，在九龍彌敦道一間酒家，舉行展覽。歡迎各界人士參觀。

### 日本影印機

日本影印機，英國油印機。該影印機具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該影印機適用於家庭、辦公室、商場等場所。

英國油印機，是一種由多種材料製成的油印機。該油印機具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該油印機適用於家庭、辦公室、商場等場所。

### 訊警年少區西

西區少年警訊，幕開日明所會。該會將致力於為青少年提供各項服務，並促進青少年之間的交流與合作。

該會主席表示，該會將致力於為青少年提供各項服務，並促進青少年之間的交流與合作。

### 文華酒店聖誕夜

文華酒店聖誕夜，將於本月廿九日，在該酒店舉行。該活動內容包括：聖誕旅遊節目、聖誕晚餐、聖誕舞會等。歡迎各界人士參加。

活動時間為晚上七時至九時。歡迎各界人士參加。

### 案頭顧問

案頭顧問，為各界人士提供各項服務。該顧問具有豐富的經驗，並為聽眾提供有關各項服務的建議。歡迎各界人士諮詢。

諮詢時間為上午九時至下午五時。歡迎各界人士諮詢。

### 吉麗拼花地毯

吉麗拼花地毯，增添聖誕新年氣氛。該地毯具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該地毯適用於家庭、辦公室、商場等場所。

吉麗拼花地毯，將於本月廿九日，在九龍彌敦道一間酒家，舉行展覽。歡迎各界人士參觀。

### 最高級櫃檯床

最高級櫃檯床，本週特價介紹。該床具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該床適用於家庭、辦公室、商場等場所。

最高級櫃檯床，將於本月廿九日，在九龍彌敦道一間酒家，舉行展覽。歡迎各界人士參觀。

### 日本影印機

日本影印機，英國油印機。該影印機具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該影印機適用於家庭、辦公室、商場等場所。

英國油印機，是一種由多種材料製成的油印機。該油印機具有美觀、耐用、易於清潔等特點。該油印機適用於家庭、辦公室、商場等場所。











# 本港新聞

## 中西區區議員對成效抱懷疑 電子道路收費計劃

### 大酒金錢並不值得 官員解釋採納與否須視試驗結果決定

【特訊】中西區區議員對政府提出的電子道路收費計劃，多表懷疑。區議員們認為，該計劃在實施初期，將會帶來不少困難，且其成效能否達到預期，仍有待觀察。他們指出，電子收費系統雖然在理論上可以節省時間，但實際操作中，可能會出現系統故障、收費不公等問題。此外，該計劃的實施成本也非常高昂，區議員們擔心，這筆巨額開支是否真的值得，仍有待商榷。他們呼籲政府在實施前，應先進行小規模的試驗，以評估其可行性和成本效益。

## 肉價平穩蔬菜廉宜 今日冬節副食品供應充足

### 海味漲價燒臘暢銷

【特訊】今日冬節，多倫多市場，冬節副食品供應充足，肉價平穩，蔬菜廉宜。據悉，由於天氣良好，蔬菜收成豐收，價格自然較低。而肉類方面，由於供應充足，價格也未見大幅波動。此外，海味類產品價格有所上漲，但燒臘類產品則因銷路廣闊，價格保持穩定。市場上各類副食品應有盡有，市民採購方便。



英國報章又來攻擊  
港製玩具設計不佳

【特訊】英國報章又來攻擊港製玩具設計不佳。據悉，英國某報刊載文章，指責香港製造的玩具設計粗糙，缺乏創意，與國際水平相差甚遠。文章還提到，這些玩具在安全性方面也存在隱患。對此，香港玩具業協會表示，將加強與英國方面的溝通，提高產品質量，以挽回聲譽。

## 南聯實業有限公司

一九八三年九月三十日止半年度董事會報告  
本半年度世界經濟復甦步伐加快，香港經濟亦趨向復甦。本董事會以欣慰的心情，向股東報告，本半年度本集團業績表現良好。至一九八三年九月三十日止，本集團總收入為九千九百萬元，較去年同期增加百分之二十。其中，地產業務收入為四千五百萬元，較去年同期增加百分之二十五。其他業務收入則為五千四百萬元，較去年同期增加百分之十五。本集團的利潤亦隨之增加，至一九八三年九月三十日止，總利潤為一千二百萬元，較去年同期增加百分之三十。董事會認為，本集團在過去半年度表現良好，主要得益於地產市場的復甦及各項業務的穩步發展。未來，董事會將繼續努力，為股東創造更多價值。

| 營業額   | 一九八三年九月三十日止  | 一九八二年九月三十日止  |
|-------|--------------|--------------|
| 地產業務  | \$9,900,000  | \$8,200,000  |
| 其他業務  | \$5,400,000  | \$4,700,000  |
| 總收入   | \$15,300,000 | \$12,900,000 |
| 除稅後利潤 | \$1,200,000  | \$900,000    |
| 每股盈利  | \$0.12       | \$0.09       |

香港地產市場的現狀，全由美國市場復甦帶動。美國市場復甦後，對地產的需求大增，帶動了全球地產市場的復甦。香港地產市場亦不例外，在過去半年度，地產業務表現尤為出色。本集團的地產業務，主要得益於對市場趨勢的準確判斷及對客戶的優質服務。未來，本集團將繼續深耕地產市場，為客戶提供更多優質服務。此外，本集團亦積極發展其他業務，以分散風險，實現可持續發展。董事會將繼續關注市場動態，為股東利益最大化而努力。

### THE COMPANIES ORDINANCE (CHAPTER 32)

#### FAR EAST GLOVE MANUFACTURING COMPANY, LIMITED

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to Section 241 of the Companies Ordinance that a Meeting of the Creditors of the above-named Company will be held at Suite 3, 4th Floor, Victoria Centre, No. 15, Watson Road, Causeway Bay, Hong Kong on Friday, the 30th day of December 1983 at 10:00 a.m. for the following purposes:-

- To consider an extraordinary resolution for winding up passed by the above-named FAR EAST GLOVE MANUFACTURING COMPANY, LIMITED ('the Company') on the 30th day of December 1983.
- To consider a statement of the position of the Company's affairs together with a list of creditors of the Company and the estimated amount of their claims.
- To nominate a person or persons to be liquidator or liquidators for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.
- To determine whether to appoint a committee of inspection.
- To appoint members of a committee of inspection.
- To fix the remuneration of the proposed liquidator or liquidators if no committee of inspection is appointed.

Proxies to be used at the meeting must be lodged at Suite 3, 4th Floor, Victoria Centre, No. 15, Watson Road, Causeway Bay, Hong Kong not later than 4:00 o'clock in the afternoon of the day before the Meeting or adjourned meeting at which they are to be used.

Dated this 16th day of December 1983.

By order of the Board  
**KOT CHI-SHING**  
Director

### 天氣

【特訊】立法局昨日通過，使香港天氣預報更為準確。氣象局表示，將加強與立法局的溝通，確保天氣預報的準確性和及時性。此外，氣象局亦將推出更多天氣服務，以方便市民的生活。

### 港府考慮收回管理

【特訊】港府考慮收回管理。據悉，港府正考慮收回對某些公共設施的管理權，以確保其運作符合公眾利益。港府表示，將與相關部門進行溝通，確保收回管理權的過程順利進行。

### 五項法案

【特訊】立法局昨日通過五項法案。這五項法案分別涉及地產、勞工、環境保護等方面。立法局表示，這五項法案的通過，將有助於完善香港的法制體系，保障社會的公平與正義。

### 香港最高法院

一九八三年破產案第二四八宗

關於破產人陳國強在九龍灣道七號三樓以先豐製鞋公司名義，向各債權人發出清償通知書一案。

破產人陳國強在九龍灣道七號三樓以先豐製鞋公司名義，向各債權人發出清償通知書，聲稱該公司已清償所有債務。然而，債權人發現該公司並未清償債務，且該公司名義下進行的各項交易均屬非法。債權人遂向法院申請破產令，並要求法院追究陳國強的責任。

### 樓宇拍賣行拍賣 TSIEN WANG FU WAH RESTAURANT LTD. 之酒樓傢俬及廚房用具廣告

樓宇拍賣行拍賣 TSIEN WANG FU WAH RESTAURANT LTD. 之酒樓傢俬及廚房用具廣告。拍賣品包括：酒樓傢俬、廚房用具、餐具等。拍賣將於一九八三年十二月二十二日（星期三）上午十時正開始。有意參加拍賣者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

### 明德醫院條例

明德醫院條例，旨在規範醫院的運作，保障病人的權益。條例規定，醫院必須遵守相關的法律法規，並接受社會的監督。此外，條例亦對醫院的收費標準、服務質量等方面作出了規定。明德醫院表示，將嚴格遵守條例，為病人提供優質的醫療服務。

### 地政署

招標承辦官地事

地政署招標承辦官地事。招標項目包括：官地開發、土地平整等。有意參加招標者，請於一九八三年十二月二十二日前向地政署領取招標文件。招標截止日期為一九八三年十二月二十二日下午四時正。

### 運輸署公告

運輸署公告，關於九龍灣道七號三樓以先豐製鞋公司名義，向各債權人發出清償通知書一案。運輸署表示，將配合法院的調查工作，確保該案順利進行。此外，運輸署亦將加強對該公司的監管，防止其再次進行非法活動。

### 香港政府公佈

香港政府公佈，關於九龍灣道七號三樓以先豐製鞋公司名義，向各債權人發出清償通知書一案。政府表示，將採取一切必要措施，確保該案的公正處理。此外，政府亦將加強對該公司的監管，防止其再次進行非法活動。



# 新界版

## 度程染污水河村林 降下見首年十

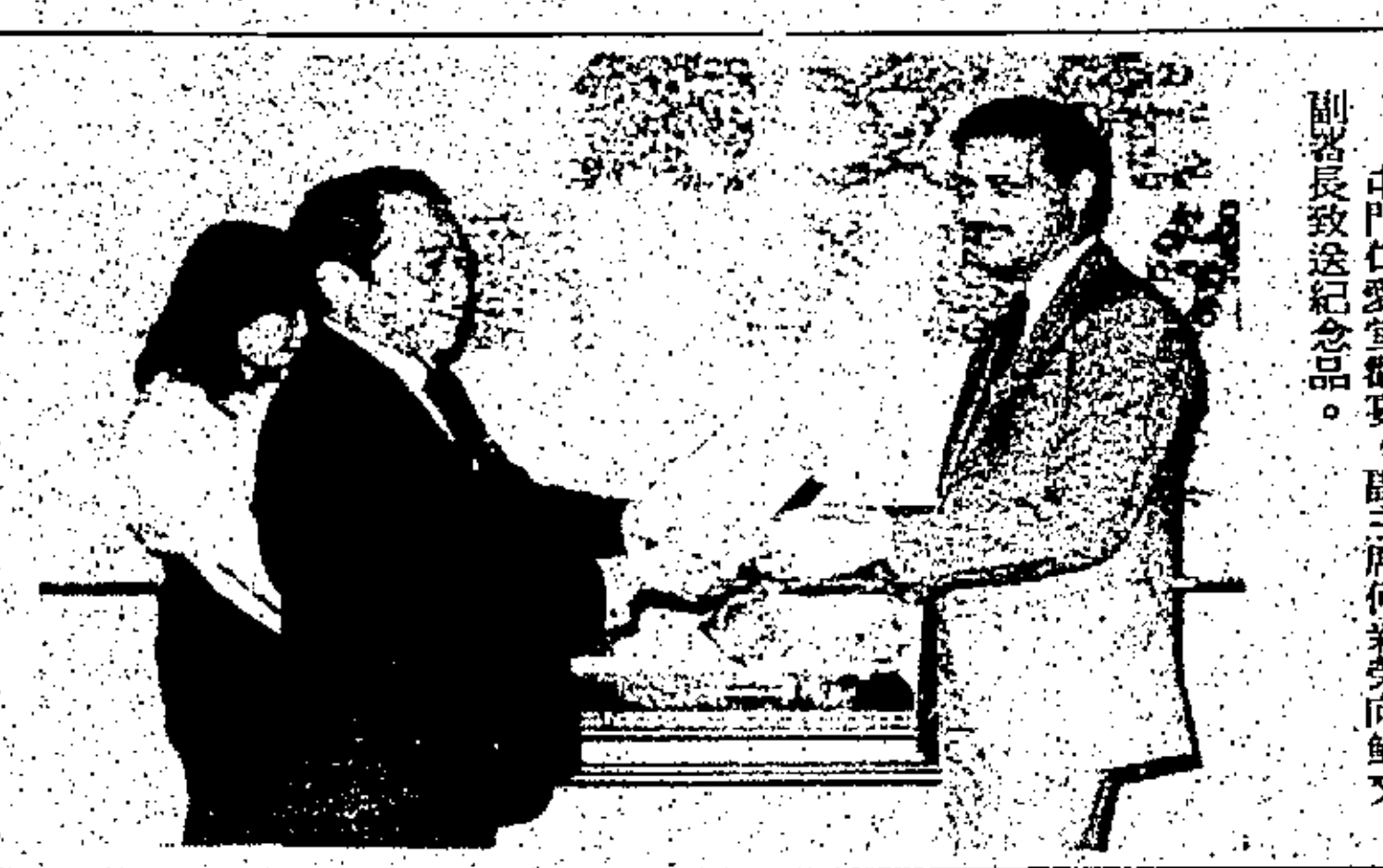
### 轉好游下上示顯查調夏今者學 律自民居賴善改再否能

【特訊】中大一位講師表示，林村河的污染程度，雖然已改善，但仍未見好轉。他指出，林村河的污染，主要是由於上游的工業及農業污染，而非下游的居民生活污染。他認為，政府應加強對上游污染源的監管，並加強對下游居民的宣傳，使居民能自覺地保護環境，否則林村河的水質，恐難再有進一步的改善。

## 政府設中央指導組 統籌補救河流水質

### 管制法案可望明年中呈行政局 沙田及大埔將興建污水處理廠

【特訊】環境保護局局長陳維明表示，政府已決定成立一個中央指導組，統籌補救河流水質的工作。該組將由環境保護局、地政總局、渠務局及有關的政府部門組成。陳局長指出，政府已擬定一套管制法案，可望在明年中呈行政局。此外，政府亦計劃在沙田及大埔興建污水處理廠，以改善該兩地的水質。



專門研究水質污染，副局長何新向陳局長報告。

## 錦田毒品問題嚴重 飛黨猖獗治安惡劣

### 元朗政務專員訪父老探求民隱 疑問詳細解答多項建議允考慮

【特訊】錦田毒品問題，近來有愈演愈烈之勢。元朗政務專員昨日訪問錦田，與當地的父老座談，探求民隱。政務專員在座談中，詳細解答了當地的疑難問題，並允考慮多項建議。他指出，錦田的治安惡劣，主要是由於毒品問題嚴重，以及飛黨的猖獗。他認為，政府應加強對毒品的打擊，並加強對當地的治安巡邏，以改善當地的治安。



元朗政務專員昨日訪問錦田，與當地的父老座談。

### 梯間遇色魔 女童遭蹂躪

【特訊】昨午，在沙田一間大廈的梯間，發生了一宗女童遭色魔蹂躪的慘劇。一名年約十歲的女童，在梯間行走時，被一名男子從後方襲擊。女童隨即向人求救，該男子隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。



沙田及大埔將興建污水處理廠，以改善該兩地的水質。

### 賀鮑文副署長調任新職 仁愛堂董事局設宴聯歡

【特訊】仁愛堂董事局昨日設宴聯歡，慶祝鮑文副署長調任新職。鮑副署長在致辭中，感謝仁愛堂董事局及各界人士的支持，並表示將繼續為社會服務。董事局主席在致辭中，對鮑副署長在仁愛堂的工作表示肯定，並祝賀他在新任上工作順利。



鮑文副署長昨日調任新職，仁愛堂董事局設宴聯歡。

### 東涌灣宜養蠔 惟至今無蠔民遷往作業

【特訊】東涌灣的水質，近來有改善之勢。漁業局表示，東涌灣的水質，已適合養蠔。然而，至今仍未有蠔民遷往東涌灣作業。漁業局表示，將繼續關注東涌灣的水質，並與蠔民溝通，以鼓勵他們遷往東涌灣作業。

## 本港新聞

### 油蔴地新填地街興華大廈 再有集體劫案

【特訊】油蔴地新填地街興華大廈，昨日發生了一宗集體劫案。三名歹徒闖入大廈，搶劫了多名居民的財物。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

### 丈夫虐待妻子 今年處理42宗

【特訊】警方表示，今年共處理了42宗丈夫虐待妻子的案件。警方指出，丈夫虐待妻子的案件，近年來有增加之勢。警方呼籲婦女在遇到丈夫虐待時，應及時向警方求助。

### 明年開設庇護收容中心 難逃機場關員慧眼

【特訊】政府計劃在明年開設一個庇護收容中心，以收容那些因家庭暴力而受到威脅的婦女。然而，該中心的位置，卻難逃機場關員的慧眼。警方表示，將加強對該中心的保護，以確保婦女的安全。

### 兩外籍旅客被捕 行李暗藏大麻精

【特訊】兩名外籍旅客，昨日在機場被捕。警方在他們的行李中，發現了藏有大量的大麻精。兩名旅客已被控以販運毒品罪名。

### 大埔新診所 料明年落成

【特訊】大埔區政府計劃在明年落成一間新的診所，以服務當地的居民。該診所將提供多種醫療服務，包括內科、外科、婦科及兒科等。

### 聖誕亮燈儀式 聖誕亮燈儀式

【特訊】聖誕亮燈儀式，昨日在沙田舉行。當地的居民，齊聚一堂，共同慶祝聖誕節。儀式中，有精彩的表演及亮燈儀式。

### 聖誕亮燈儀式 聖誕亮燈儀式

【特訊】聖誕亮燈儀式，昨日在沙田舉行。當地的居民，齊聚一堂，共同慶祝聖誕節。儀式中，有精彩的表演及亮燈儀式。

### 聖誕亮燈儀式 聖誕亮燈儀式

【特訊】聖誕亮燈儀式，昨日在沙田舉行。當地的居民，齊聚一堂，共同慶祝聖誕節。儀式中，有精彩的表演及亮燈儀式。

### 聖誕亮燈儀式 聖誕亮燈儀式

## 東涌灣宜養蠔 惟至今無蠔民遷往作業

【特訊】東涌灣的水質，近來有改善之勢。漁業局表示，東涌灣的水質，已適合養蠔。然而，至今仍未有蠔民遷往東涌灣作業。漁業局表示，將繼續關注東涌灣的水質，並與蠔民溝通，以鼓勵他們遷往東涌灣作業。

### THE PALADIUM OPERA HOUSE 百麗戲院

今日放映：鐵金剛勇破爆炸黨

主演：羅拔·唐尼、史提夫·史東

### 麗天

今日放映：鐵金剛勇破爆炸黨

主演：羅拔·唐尼、史提夫·史東

### 新樂

今日放映：鐵金剛勇破爆炸黨

主演：羅拔·唐尼、史提夫·史東

### 新樂

今日放映：鐵金剛勇破爆炸黨

主演：羅拔·唐尼、史提夫·史東



# 馬撒拿攀登世界最高峯 與勞力士居高臨下享清風

若要任何一位爬山人士提名當今世上最偉大的攀山高手，他差不多必然會答是「懷勞特·馬撒拿 (Reinhold Messner)」。

這不僅因為馬撒拿是唯一征服過八個高達 8,000 公尺或以上險峯的爬山家，更由於他選用的方法使然。

懷勞特·馬撒拿攀山「絕無花巧」：不用氧氣裝備，不用爬山釘鉗，也不僱擔夫。

「現代科技已侵越了爬山運動。」馬撒拿說：「我想憑自己的力量、自己的膽色和自己的感官來攀登高峯。所以，爬山對我來說是一種自我探索，讓我對自己認識更深。我要在山上實地解決攀登的難題，而非在體育用品店中。」

馬撒拿的成就，令人難以置信，同好者莫不驚嘆叫絕。

馬撒拿是第一個不用氧氣裝備而能成功登上額菲爾士峯 (8,848 公尺) 的英雄。他更隻身征服南加派柏 (Nanga Parbat) 8,125 公尺高峯。

他又曾登上 8,611 公尺之 K2，世界第二高峯及最險峻山峯之一；並在米高·達查 (Michael Dacher) 及一支小爬山隊陪同下，以破紀錄時間完成壯舉。

這些偉績都紀錄在他的著作「七重天」(The Seventh Grade)、「獨攀南加派柏」(Solo Nanga Parbat)、「額菲爾士峯」(Everest) 和「巨壁」(Big Walls) 內，而且本本都成為最暢銷書籍。



1980年，馬撒拿再次冒險、有些人稱此次嘗試為「瘋狂之旅」。

從西藏出發，自額菲爾士峯北面攀登。

孑然一身，正當季候風肆虐的惡劣天氣裏，馬撒拿在爬山者視為死亡區域的高處連續攀爬了數天。

沒有氧氣裝備，沒有同行夥伴，也沒有聘土著當擔夫。

甚至沒有求援的機會。

然而，有一件配備卻是馬撒拿攀山不可或缺的，就是他的勞力士蠟式石英表。

「置身高峯之上，若沒有精確及絕對可靠的手表，才是瘋狂。」馬撒拿說道：「勞力士為我的生命保障。甚麼時候紮營、在山上休息多久，以至晚上撤營的時間，都必須計時準確。」

「對我來說，這隻手表最好不過。」

事實勝於雄辯：在 8,848 公尺高峯、零下四十度，而且沒有氧氣裝備的情況下，懷勞特·馬撒拿與他的勞力士依然若無其事，活動自如。

ROLEX  
of Geneva  
勞力士

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部：香港康樂大廈1407室，電話：5-256156



勞力士蠟式日曆不銹鋼天文台石英表，配原裝表帶；其他蠟式石英表則備有18K黃金及金鋼混合兩款。























長城中國旅遊服務中心

電話：3-930256 3-915327

**聖誕春節精選**

|           |            |         |         |
|-----------|------------|---------|---------|
| <b>北京</b> | 六天直航團      | \$ 3990 | %-%-%-% |
|           | 七天航空團      | \$ 3190 | %-%-%-% |
|           | 八天火車團      | \$ 1990 | %-%-%-% |
|           | 哈爾濱泰山長春11天 | \$ 2990 | %-%-%-% |
|           | 南京上海杭州11天  | \$ 4290 | %-%-%-% |
|           | 桂林陽朔5天     | \$ 1990 | %-%-%-% |

旺角亞皆老街16號旺角商業大廈210







# 本港新聞

## 英基督教總會神職人員 訪問本港宗教首長

### 普色園舉行歡迎午餐會

【本報訊】英基督教總會神職人員一行十餘人，於昨（廿）日中午十二時，在普色園舉行歡迎午餐會，由普色園主席黃國光主持。與會者包括英基督教總會主席、副主席、秘書長、財政、幹事、及普色園主席、副主席、秘書長、財政、幹事等。黃國光在致辭時，對英基督教總會神職人員一行來港訪問，表示歡迎，並希望雙方能加強合作，共同為社會服務。

## 港仔文娛康體會 聖誕慈善餐舞會

### 主席李均強強調促進康體活動

【本報訊】港仔文娛康體會，為籌募聖誕慈善餐舞會，特於昨（廿）日下午七時，在港仔文娛康體會舉行聖誕慈善餐舞會。主席李均強在致辭時，強調促進康體活動的重要性，並希望各界人士能踴躍參加，共同為社會服務。

## 英皇道住宅地王 康威大廈訂價廉

### 恒基兆業地產公司宣佈

【本報訊】恒基兆業地產公司，宣佈康威大廈訂價廉，位於英皇道中，交通便利，環境優美，是投資及自住之理想選擇。該大廈由恒基兆業地產公司發展，建築師為何志華，設計新穎，設施齊全，包括商場、住宅、辦公室等。

## 明年度公開賽 下月舉行歡迎參觀

### 香港賽馬會宣佈

【本報訊】香港賽馬會，宣佈明年度公開賽，將於下月舉行，歡迎各界人士參觀。該項賽事由香港賽馬會主辦，旨在推廣賽馬運動，並為社會籌募資金。

## 兩男子涉嫌劫案 裁定表證成立

### 轉解高院定讞

【本報訊】兩名涉嫌劫案的男子，經法庭裁定表證成立，現已轉解高院定讞。該案發生於上月，兩名男子在街頭搶劫一名女子，被警方當場抓獲。法庭在審理後，認為表證確鑿，遂裁定表證成立。

## 一面首當年

### 一九六八年十二月廿二日

【本報訊】一九六八年十二月廿二日，是香港歷史上的一個重要日子。當天發生了多起重大事件，包括九龍騷亂等。這些事件對香港的社會和經濟產生了深遠的影響。

## 香港人遊香港

華僑日報讀者旅行團榮譽主辦

### 寶蓮寺大澳水鄉遊

天天出發

乘豪華客位專輪往返海濱  
遊覽東方威尼斯大澳漁村  
漫遊龍田新村觀最新建設  
自由選購著名特產及海味  
專車直達昂平寶蓮寺禮佛  
遍遊大嶼山風光秀麗如畫  
鳳凰山齋堂享用精美素齋  
漫遊茶園品嘗山水豆腐花  
觀光石壁水塘賞偉大建設  
機協成贊助檸檬茶奉嘉賓

代售處：  
Kingsburg 金寶彩色沖印其中十間港九分店

|                   |          |                 |          |
|-------------------|----------|-----------------|----------|
| 中環：皇后大道中37號康樂中心地下 | 5-235255 | 跑馬地：威和道6號地下     | 5-739570 |
| 灣仔：灣仔道140號海濱商場    | 5-260511 | 尖沙咀：彌敦道156號B1地下 | 3-691042 |
| 九龍：彌敦道255號利華商場    | 5-729705 | 深水埗：彌敦道156號B1地下 | 3-776889 |
| 北角：英皇道255號利華商場    | 5-795056 | 土庫：彌敦道156號B1地下  | 3-646283 |
| 北角：英皇道255號利華商場    | 5-787348 | 土庫：彌敦道156號B1地下  | 3-691438 |

報名地點：七海旅遊有限公司 香港德輔道中88-88號華僑大廈1802室 5-413081(四線)

## 關懷老人濟助貧苦 農年歲晚派贈利是

林叔琴善長捐款五千元

【本報訊】林叔琴善長，為關懷老人，濟助貧苦，特於農年歲晚派贈利是。林善長表示，希望透過這項活動，能為有需要的人士提供幫助，並為社會貢獻一份力量。

## 香港表廠商會 代表團赴台考察

加強聯繫促進貿易關係

【本報訊】香港表廠商會代表團，將於下月赴台考察，旨在加強與台灣表廠商會之聯繫，並促進雙邊貿易關係。代表團成員包括商會主席、副主席及多位表廠代表。

## 團年飯發財春茗 海洋酒家訂席踴躍

【本報訊】隨著農曆新年的臨近，各界人士紛紛預訂團年飯及春茗。海洋酒家表示，由於訂席踴躍，現已接近滿座。酒家負責人表示，將竭誠為顧客提供優質服務，並為新年增添喜慶氣氛。

## 彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly 隨華僑日報附送

### 本期預告：

- 封面專題：風高物燥防火 核戰災難嚇兒童
- 英國最孤傲的名女校 花甲老婦堅持跑步
- 聖誕花添歡喜 聖誕花添歡喜
- 秋時裝繽紛錄 徐小明李兆雄辭職揭秘
- 遊歐洲應享受路邊吃喝 身邊瑣事·多過茶集·飲食男女
- 改良川菜(食在香港) 兒童週刊
- 青春DJ歌手夏妙然 電視節目表
- 思古幽情 歌唱家(科幻小說)
- 平治190E 四門房車 歌星(星期篇)
- 緋色的平安夜(星期篇)

逢星期日隨華僑日報附送

## 1984 元旦聯歡同樂日

華僑日報讀者聯誼會特別主辦

日期：1984年1月2日(星期一)  
時間：上午九時半

乘豪華遊覽車出發  
登太平山步步高陞觀港九早晨美景  
環遊港島齊行大運  
重遊極具東方色彩之虎豹別墅  
尖沙咀東部仙樂餐廳西式午餐名曲伴唱雅俗共賞  
沿途瀏覽西貢區風景秀麗如畫  
專人帶領參觀西貢環境優美之西沙小築豪華別墅  
參觀西貢三育書院、漫遊、休憩、攝影  
院內遊藝節目全體團友同慶賀新春  
楊協成贊助全場玉泉七喜飲品  
全場贈送得力素標糖  
尖沙咀中心富江海鮮酒家同享歡樂晚宴  
家樂牌贊助家樂人人有份

費用：A組 \$198 B組 \$88 (不包括晚宴)

報名處：  
七海旅遊有限公司  
德輔道中88號華僑大廈1802室  
5-413081(四線)  
新界及較遠地區接受電話報名

## 新馬聖誕劇

演出粵劇戲寶

【本報訊】新馬聖誕劇，將於聖誕節期間演出。該劇由多位知名演員演出，內容精彩，不容錯過。演出地點為新馬戲院，歡迎各界人士前往觀賞。



# 華僑文化

## 香港友誼書畫會

### 會員作品第三屆盛大聯展

#### 廿九起在大會堂舉行三天

香港友誼書畫會，為弘揚中華文化，促進國際友誼，特舉辦第三屆會員作品聯展。此次聯展將於本月廿九日起，在維多利亞大會堂舉行三天。展覽作品豐富多采，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了會員們精湛的藝術造詣。此次聯展旨在推廣中華藝術，增進國際文化交流，歡迎各界人士踴躍參觀。

香港友誼書畫會，為弘揚中華文化，促進國際友誼，特舉辦第三屆會員作品聯展。此次聯展將於本月廿九日起，在維多利亞大會堂舉行三天。展覽作品豐富多采，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了會員們精湛的藝術造詣。此次聯展旨在推廣中華藝術，增進國際文化交流，歡迎各界人士踴躍參觀。

香港友誼書畫會，為弘揚中華文化，促進國際友誼，特舉辦第三屆會員作品聯展。此次聯展將於本月廿九日起，在維多利亞大會堂舉行三天。展覽作品豐富多采，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了會員們精湛的藝術造詣。此次聯展旨在推廣中華藝術，增進國際文化交流，歡迎各界人士踴躍參觀。



中國畫發展的探討 (一) 周千秋

中國畫的發展，是一個長期的過程。從古代的簡筆勾勒，到唐宋的繁複工筆，再到明清的文人畫，中國畫不斷吸收營養，不斷發展。在現代社會，中國畫面臨著新的挑戰和機遇。我們應該繼承和發揚中國畫的傳統，同時吸收西方繪畫的長處，創造出具有時代特色的中國畫。

中國畫發展的探討 (二) 周千秋

中國畫的發展，是一個長期的過程。從古代的簡筆勾勒，到唐宋的繁複工筆，再到明清的文人畫，中國畫不斷吸收營養，不斷發展。在現代社會，中國畫面臨著新的挑戰和機遇。我們應該繼承和發揚中國畫的傳統，同時吸收西方繪畫的長處，創造出具有時代特色的中國畫。

### 近代傑出中醫兒科醫家

楊瑞麟的貢獻

楊瑞麟先生是近代傑出的中醫兒科醫家。他一生致力於中醫兒科的研究和臨床工作，對中醫兒科的發展做出了重要貢獻。他的著作《小兒科醫案》是研究中醫兒科的必讀之書。楊先生醫術精湛，活人無數，深受醫界和病家的尊敬。

### 友誼書畫會三屆展覽引

李維鈞

友誼書畫會第三屆展覽，將於本月廿九日起在維多利亞大會堂舉行。此次展覽匯集了來自世界各地的書畫家作品，展現了中華藝術的博大精深。展覽分為山水、花鳥、人物、靜物等幾個部分，歡迎各界人士踴躍參觀。

### 福州書院畫家介紹

吳桐森

福州書院畫家介紹，包括多位著名畫家的生平事跡和藝術成就。這些畫家在書院期間，勤學苦練，打下了堅實的藝術基礎，為後來的藝術創作奠定了基礎。



### 中國畫發展的探討

周千秋

中國畫的發展，是一個長期的過程。從古代的簡筆勾勒，到唐宋的繁複工筆，再到明清的文人畫，中國畫不斷吸收營養，不斷發展。在現代社會，中國畫面臨著新的挑戰和機遇。我們應該繼承和發揚中國畫的傳統，同時吸收西方繪畫的長處，創造出具有時代特色的中國畫。

### 1984 中學會考試題預習專欄

#### 地理 (十四)

明德出版社 李際業 提供資料

GEOGRAPHY (14)

Y.Y. LEE & K.C. CHOI

MILL & DALE PRESS LTD.

Questions for Revisions:

27. Study the lakes A and B shown on the following maps.

a. Name the type of lake in each case.

b. Briefly state the features which aided your identification.

c. For each, explain its formation.

Diagram showing a cross-section of a lake basin. Lake A is a corrie lake, and Lake B is a ribbon lake. The diagram illustrates the formation of these lakes through glacial processes.

### ANSWER:

a. Name of the features:

A - Corrie lake

B - Ribbon lake

b. Characteristic features of identification:

A -

i. steep-walled basin

ii. arm-chair like

iii. on high mountain slope

iv. about 700-750 m.

v. source of a river which flows down to a wide U-shaped valley

vi. with alpine benches below

B -

i. long narrow shape (oblong shape)

ii. located at the floor of a steep-sided

iii. has alpine benches above

iv. with truncated spurs and hanging valleys perched above

c. Formation:

A -

i. In mountainous areas, snow often collects in the hollows of rocks.

ii. Plucking, a process

### FORMATION OF A CORRIE LAKE (TARN)

B -

On the floor of U-shaped valleys,

Diagram showing the formation of a corrie lake (tarn) in a U-shaped valley. The diagram illustrates the process of plucking and the resulting lake formation.

### elongated hollows may be carved out by the actions of plucking and abrasion of the glaciers, water will occupy these hollows and convert them into lakes termed ribbon lakes. Sometimes, these long and narrow lakes may be a result of the deposition of moraines on the floor of the U-shaped valley. They dam up river to form lakes.

28. The figure below shows a lowland area covered with ice. Name and briefly account for the features that would be found at X and Y after the ice has melted.

Diagram showing a lowland area covered with ice. The diagram illustrates the features that would be found at X and Y after the ice has melted.







# 娛樂圈

## 會廣亨誠意的分析大勢 程潔茵去留仍未定

創作組人手不足工作吃力  
程潔茵已回國與廣亨談話，原本她於去年三月正式離開，但廣亨却挽留她，她現在對廣亨，仍保持著最後的忠誠。

據程潔茵表示，合務總經理廣亨會出而挽留，並向她分析目前的形勢，她當時人手不足，希望她以兩個月的時間觀察，決定是否留下來。

程潔茵已回國與廣亨談話，原本她於去年三月正式離開，但廣亨却挽留她，她現在對廣亨，仍保持著最後的忠誠。

## 反叛巨星閃逝而去 占士甸一生像彗星

一九四四年至一九五五年，占士甸只拍了一部電影，這是一部關於反叛的電影，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。

占士甸在反叛的電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。



## 林立三挾博士銜頭 返港發展一帆風順

林立三在英國完成了一點兒不尋常的學業，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。

林立三在英國完成了一點兒不尋常的學業，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。

## 對娛樂圈有憧憬 黃曼凝未談婚嫁

黃曼凝在娛樂圈中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。

黃曼凝在娛樂圈中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。

## 亞視為穩定軍心 劉志榮阮佩珍續約

劉志榮與阮佩珍，是亞視的兩位台柱，他們在亞視工作多年，一直以來，他們在亞視工作多年，一直以來，他們在亞視工作多年。

劉志榮與阮佩珍，是亞視的兩位台柱，他們在亞視工作多年，一直以來，他們在亞視工作多年，一直以來，他們在亞視工作多年。



## 辛康納利替身 為新藝城拍片

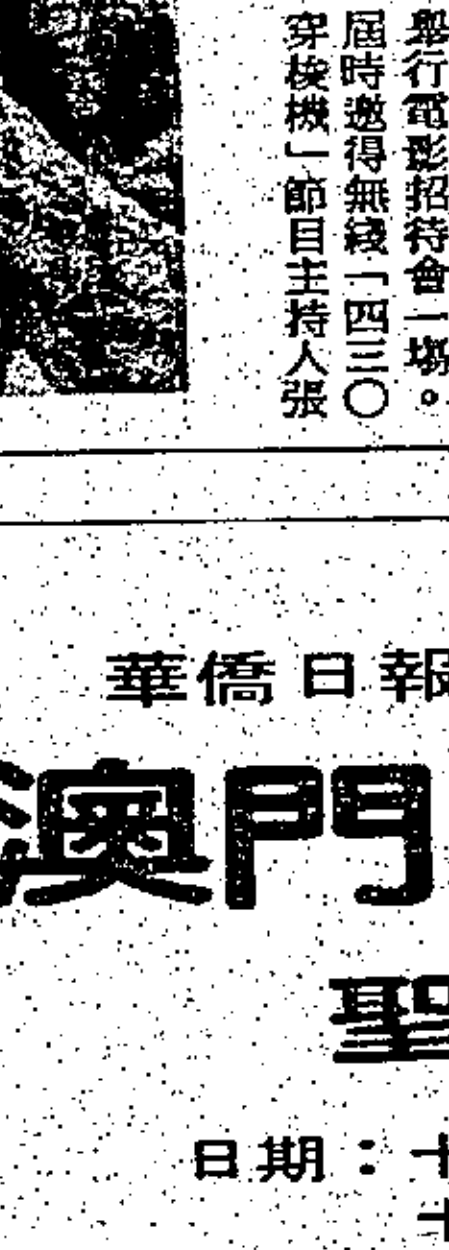
辛康納利在電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。

辛康納利在電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。

## 張國強主持 「石中神劍」拔劍比賽

張國強在電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。

張國強在電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。



### 聖誕假期 華僑日報讀者聯誼會特別主辦 澳門一晚兩日 聖誕歡樂遊

日期：十二月廿六日(星期一)至  
十二月廿七日(星期二)  
時間：十二月廿六日下午二時

乘噴射水翼船來往港澳，住宿豪華舒適特級大酒店  
乘坐豪華遊覽車暢遊媽閣廟、觀音堂、盧廉若公園  
黑沙灣、蠟燭石、賽馬車會及最豪華DISCO  
歡迎晚宴盛設皇都大酒家、東方蒙地卡羅觀光娛樂場  
專訪澳門東亞大學，參觀 漫遊、攝影、午膳  
大酒店內進餐豐富早餐  
自由活動，選購著名土產餽贈親友，與盡返港。

費用：\$580.00  
報名處：  
德輔道中88號華僑商業大廈1802室  
七海旅遊有限公司 電話5-413081(四線)

### 梁家仁表失望

梁家仁在電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。

梁家仁在電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。

### 麥翠嫻自謂花心 不敢輕易墮愛河

麥翠嫻在電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。

麥翠嫻在電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人，他在那部電影中，扮演了一個反叛的年輕人。

### 地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料  
瓷磚潔具 · 電器燈飾  
傢俬裝修 · 居室設計

每天收費  
三寸半位(一格高)每段四 十 元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位(二格高)每段八 十 元  
加印紅色每段一百一十五元

### 廉價廠房出租

香港仔黃竹坑道63號  
面積由6560呎至13840呎  
每呎租 1.80元  
適合各行業或貨倉  
請電 H630391 洽

### 鹿苑

屯門新市172地段  
現貨樓宇出售即買即住  
初售期八五折優待  
地下旺舖每呎由 520 餘元起  
式樓商場每呎 425 元  
兩房單位393呎十四萬餘元起  
三房單位493呎十七萬餘元起  
建築材料齊全 歡迎參觀比較  
本公司集團所建之樓宇，素獲好評  
洽購處：陳氏企業有限公司  
九龍宋沙咀東順源道67號半島中心 619 室  
電話：3-679081  
歡迎參觀示範單位 地盤假日照常辦公 電話：0-810292

### 安寧

商業大廈  
高級寫字樓  
月租 \$4500 起 面積1066呎  
每層獨立、中央冷氣  
玻璃幕牆、防盜設備  
洽購處：  
安寧大廈  
電話：3-808371

### 物業租售

①荳灣旺舖，綠楊新村對面，  
千餘呎另有閣樓。  
②油蔴地廣發商廈字樓400  
呎多間。  
③青衣工業中心一期，4,000  
餘呎連車位。  
請日電  
0-4875255 黃先生洽。

### 特平舖位交吉出售

九龍渡船街7.8號  
仁賢大廈地下兩間舖位  
681呎 每呎800元 售價 \$544,800  
736呎 每呎800元 售價 \$588,800  
洽購處：仁德置業有限公司  
香港德輔道中120-126號  
香港商業銀行大廈20樓A座  
電話：H 447229 H 437753

### 宇宙閣 UNIVERSAL TOWERS

北角建華街18至26號  
A·B兩座 二梯二伙 三面單邊  
租金平過港九 歡迎比較  
每單位923呎 只租三仟餘元起  
永安祥置業有限公司(永安祥集團成員)  
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓  
電話：5-430303-9 地盤電話：5-663691

### 旺舖招租

一、銅鑼灣永興街900呎  
嘉頓酒樓側舖面特闊  
二、荳灣花園商場200-400呎  
三、汀九別墅1,000呎  
電話：5-261553  
5-230685

### LONDON

BENTLEYS specialise in proper-  
ties in Hampstead, Highgate and St.  
Johns Wood. A wide choice of flats  
from £30,000 and Houses from £85,000  
plus a selection of the finest houses  
available in this area of London in  
the upper price ranges. Please call  
5-778318 and talk to Patrick Carpenter.  
Carpenter Associates, 26F Sunning  
Plaza, Hysan Avenue.

### 威享大廈

新型寫字樓  
高低層租售  
——接洽處——  
城記有限公司 六基有限公司  
5-226009 5-252497

### 兆安大廈

香港西環德輔道西243-245號  
樓高廿四層即租即用  
每層兩單位434呎起  
月租 \$1300  
每呎3元 平過港九  
永安祥置業有限公司  
(永安祥集團成員)  
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓  
電話：5-430303-9 地盤電話：5-460437

### 金馬大廈

元朗鳳翔路45-67號巴士總站側  
商場旺舖每呎租 4元 起平過貨倉  
一樓商業 12,600呎適合超級市場餐館  
樓上住宅兩房一廳，特價145,000元。  
顏色潔具，古銅鋁窗  
柚木地板，交通方便  
群發地產發展有限公司  
0-752828 3-7211822

### 東區寫字樓租售

灣仔羅臣道76-78號信信商業大廈寫字樓  
大小單位面積由二百餘呎至七百餘呎全部  
特租售租金平每呎\$4.50 免什費交通方便  
便經已入住 電話：5-231552洽

### 特平廠房出租

荳灣灣尾亞公岩  
民興工業大廈十七樓連天台  
廠房面積3720呎天台面積2889呎月租柒仟  
請電H：633129

### 又一村花園洋樓

牡丹路6號  
環境優美 高級材料 設備豪華  
單位面積1320呎 1706呎  
歡迎到地盤參觀  
洽購處：九龍塘尾道205號華安金飾參茸行  
電話：3-950942

### 吉舖免頂出租

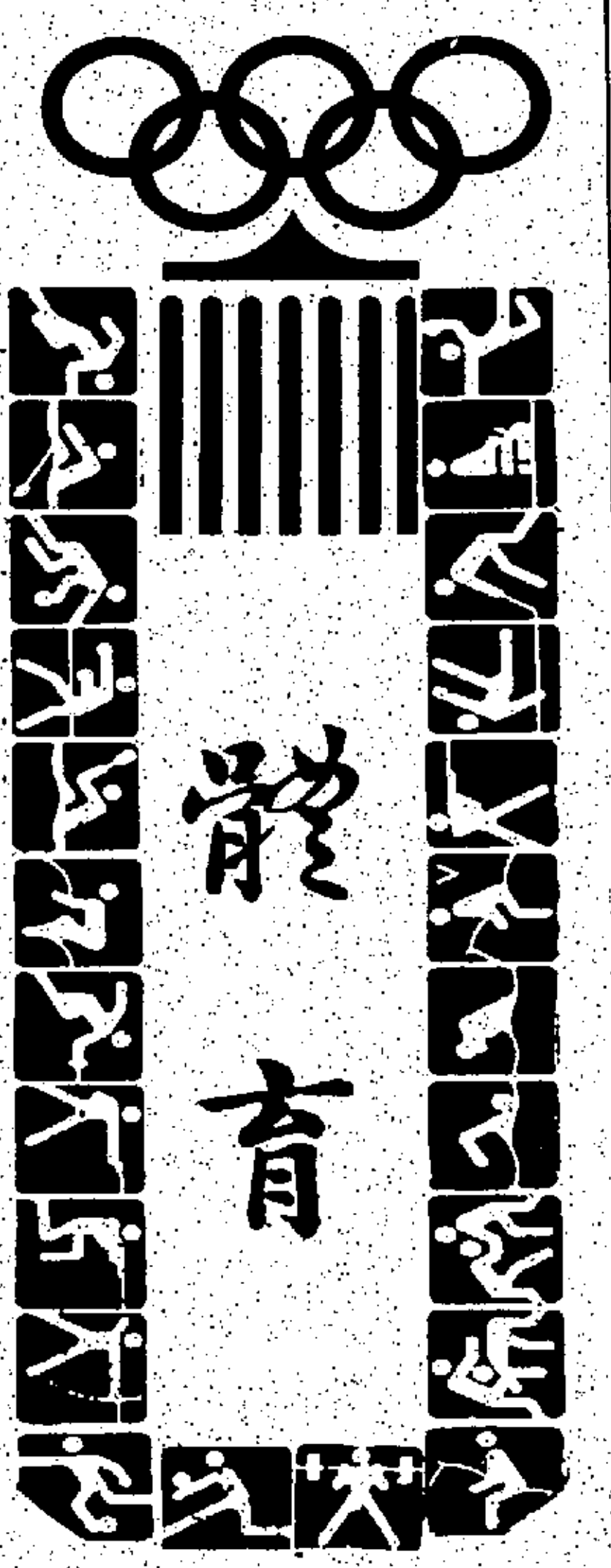
中區城皇街17號  
面積約700呎，合各行各業或工場用。  
電話：5-400688麥先生。  
經紀免問

### 本欄廣告 · 費用廉宜 集中宣傳 · 收效宏大

### 田氏中心

屯門洪祥道  
荔枝角道777  
田氏第三大廈  
工廠廉租歡迎賜洽  
接洽處  
田氏塑膠廠  
高得測計師行  
TEL: 3-818276 補  
TEL: 3-676113





# 體育

## 歐洲超霸盃已名花有主

### 2-0 鴨巴甸勝漢堡

#### 洗運基各建一功章亞表現最優

【路透社倫敦廿日電】歐洲超霸盃決賽，鴨巴甸足球隊以二比零擊敗漢堡足球隊，奪得冠軍。洗運基在比賽中表現最優，各建一功章。

鴨巴甸足球隊在決賽中展現了強大的實力，洗運基在比賽中表現最優，各建一功章。漢堡足球隊在比賽中表現不佳，最終落敗。

## 歐洲盃第四組生死賽

### 南斯拉夫主場有利

#### 保加利亞圖謀爆冷

【法新社布加勒斯特廿日電】歐洲盃足球賽第四組生死賽，南斯拉夫對保加利亞。南斯拉夫在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗保加利亞。

保加利亞在比賽中表現不佳，最終落敗。南斯拉夫在比賽中展現了強大的實力，最終奪得勝利。

## 歷屆學運最高紀錄

| 項目     | 紀錄         | 紀錄者     | 紀錄時間       |
|--------|------------|---------|------------|
| 一百公尺   | 十四秒四       | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 二百公尺   | 三十三秒九      | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 四百公尺   | 一分零二秒      | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 八百公尺   | 二分零二秒      | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 一千五百公尺 | 四分零二秒      | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 三千公尺   | 八分零二秒      | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 五千公尺   | 十三分零二秒     | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 一萬公尺   | 二十八分零二秒    | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 二萬公尺   | 五十三分零二秒    | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 三萬公尺   | 八十三分零二秒    | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 四萬公尺   | 一百一十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 五萬公尺   | 一百四十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 六萬公尺   | 一百七十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 七萬公尺   | 二百零三分零二秒   | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 八萬公尺   | 二百三十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 九萬公尺   | 二百六十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 十萬公尺   | 二百九十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 十一萬公尺  | 三百二十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 十二萬公尺  | 三百五十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 十三萬公尺  | 三百八十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 十四萬公尺  | 四百一十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 十五萬公尺  | 四百四十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 十六萬公尺  | 四百七十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 十七萬公尺  | 五百零三分零二秒   | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 十八萬公尺  | 五百三十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 十九萬公尺  | 五百六十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 二十萬公尺  | 五百九十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 二十一萬公尺 | 六百二十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 二十二萬公尺 | 六百五十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 二十三萬公尺 | 六百八十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 二十四萬公尺 | 七百一十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 二十五萬公尺 | 七百四十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 二十六萬公尺 | 七百七十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 二十七萬公尺 | 八百零三分零二秒   | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 二十八萬公尺 | 八百三十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 二十九萬公尺 | 八百六十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 三十萬公尺  | 八百九十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 三十一萬公尺 | 九百二十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 三十二萬公尺 | 九百五十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 三十三萬公尺 | 九百八十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 三十四萬公尺 | 一千零一十三分零二秒 | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 三十五萬公尺 | 一千零四十三分零二秒 | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 三十六萬公尺 | 一千零七十三分零二秒 | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 三十七萬公尺 | 一千一十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 三十八萬公尺 | 一千一十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 三十九萬公尺 | 一千一十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |
| 四十萬公尺  | 一千一十三分零二秒  | 吳國雄(香港) | 一九八一年七月廿七日 |

## 英國聯賽第四週

### 赫福特下半場擊平

#### 百明罕利物浦重賽

【法新社倫敦廿日電】英國足球聯賽第四週，赫福特足球隊在下半場擊平百明罕足球隊。百明罕足球隊在比賽中表現不佳，最終落敗。

赫福特足球隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得勝利。百明罕足球隊在比賽中表現不佳，最終落敗。

## 兒童足球比賽

### 廿六至廿七日廿隊角逐

#### 銀禧中心舉行

【本報訊】由香港足球總會主辦的兒童足球比賽，將於本月廿六至廿七日在銀禧中心舉行。屆時將有廿支球隊參加比賽。

這項比賽旨在推廣兒童足球運動，提高兒童的足球水平。比賽將分為多個組別，讓不同年齡段的兒童都能參加。

## 阿仙奴登廣告

### 公開聘請領隊

【法新社倫敦廿日電】阿仙奴足球隊公開聘請領隊。阿仙奴足球隊希望找到一位經驗豐富、能力強的領隊來帶領球隊。

阿仙奴足球隊表示，他們將考慮所有有意應聘的人士。應聘者需要具備豐富的足球經驗和領導能力。

## 英國體壇快訊

【本報訊】英國體壇快訊：英國體壇近日發生了多起事件，包括運動員受傷、比賽爭議等。我們將繼續關注事態發展。

英國體壇在近年來取得了一些成就，但也面臨著一些挑戰。我們將繼續關注英國體壇的發展。

## 港島校際陸運會

【本報訊】香港島校際陸運會將於本月舉行。屆時將有來自香港各學校的運動員參加比賽。

這項比賽旨在推廣陸地運動，提高學生的體育水平。比賽將包括多個項目，如跑步、跳遠、鉛球等。

## 你想找尋工作嗎?

【本報訊】你想找尋工作嗎? 我們為你提供多個工作機會。包括教師、醫護人員、工程師等。

我們希望找到優秀的人才來加入我們的團隊。如果你有興趣，請聯繫我們。

## 白領利用假期

### 離港外出旅遊

#### 前往中國大陸旅遊者非常擁擠

【本報訊】白領利用假期離港外出旅遊。前往中國大陸旅遊者非常擁擠。旅遊業者表示，假期期間旅遊人數大增。

旅遊業者提醒遊客，假期期間旅遊人數大增，建議遊客提前預訂機票和酒店。同時，也提醒遊客注意旅遊安全。

## 工人世界

【本報訊】工人世界：工人們在為爭取權益而奮鬥。包括提高工資、改善工作環境等。

工人們希望通過合法途徑來維護自己的權益。我們支持工人們的合理訴求。

## 來日蔬價平大

### 菜心芥蘭白菜平來親

#### 各區街市物價有出入

【本報訊】來日蔬價平大。菜心芥蘭白菜平來親。各區街市物價有出入。消費者可以根據需要選擇購買。

蔬菜價格的波動是市場的正常現象。消費者可以根據自己的需要來選擇購買。

## 通溝乎貴友交

### 心信強加世處身立年青

【本報訊】通溝乎貴友交。心信強加世處身立年青。年輕人應該加強與社會的聯繫，建立良好的人際關係。

年輕人應該積極參與社會活動，提高社會責任感。同時，也要加強與家人的溝通和聯繫。

### 1984 中學會考試題預習專欄

#### 中國文學 (十四)

明德出版社 黎曉明 提供資料

游黃漢溪 (一) 作者生平: 游黃漢溪，字子厚，唐代河東人。元元九年進士，曾任翰林院學士。...

### 你想找尋工作嗎?

【本報訊】你想找尋工作嗎? 我們為你提供多個工作機會。包括教師、醫護人員、工程師等。...

### 白領利用假期

【本報訊】白領利用假期離港外出旅遊。前往中國大陸旅遊者非常擁擠。旅遊業者表示，假期期間旅遊人數大增。...

### 來日蔬價平大

【本報訊】來日蔬價平大。菜心芥蘭白菜平來親。各區街市物價有出入。消費者可以根據需要選擇購買。...

### 通溝乎貴友交

【本報訊】通溝乎貴友交。心信強加世處身立年青。年輕人應該加強與社會的聯繫，建立良好的人際關係。...





# 代表國家足球最高榮譽 雷米金盃被竊

## 巴西球迷震怒

### 足總會長要求竊匪交回金盃

【本報訊】巴西足球代表隊在日前舉行的世界盃足球賽中，以二比零擊敗阿根廷隊，奪得雷米金盃。這座金盃是巴西足球最高榮譽的象徵，也是巴西足球史上最輝煌的一刻。然而，這座金盃在奪得後不久，卻在巴西首都里約熱內盧的一家銀行保險庫中被盜。這起竊案引起了巴西球迷的極大震怒，他們紛紛要求巴西足球協會（CBF）採取行動，追回這座金盃。巴西足球協會主席雷米表示，這座金盃是巴西足球的靈魂，如果它被竊，將是巴西足球史上最慘痛的一刻。他呼籲巴西警方全力追捕竊匪，並要求巴西政府提供必要的支持。目前，巴西警方已經展開了大規模的調查，並已經逮捕了數名涉案人員。然而，這座金盃是否能夠被追回，目前還不得而知。

# 電視收益分潤解決 英國球員取消罷踢

## 足總金物補給卡素依期比賽

【本報訊】英國足球運動員罷踢行動，因電視收益分潤問題而引發。英國足球協會（FA）與球員代表之間的談判，在經過數日的僵局後，終於在昨日達成了一項初步協議。根據協議，球員將獲得電視收益的一定比例作為分潤，這將有助於解決球員的經濟問題，並取消他們的罷踢行動。然而，這項協議的達成，並不代表罷踢行動已經完全結束。球員代表表示，他們對協議中的某些細節仍有異議，並要求進一步的談判。英國足球協會則表示，他們已經盡力提出了一個合理的方案，並希望球員能夠理解。目前，罷踢行動仍在持續，英國足球聯賽的比賽也受到了影響。

# 全港公開乒乓球賽 有興挫曉達倫元

【本報訊】全港公開乒乓球賽將於下月舉行，屆時將有來自世界各地的優秀選手參加。這項比賽是香港乒乓球界的一項盛事，也是推廣乒乓球運動的重要途徑。主辦單位表示，他們希望通過這項比賽，能夠提高香港乒乓球水平，並促進與其他地區的交流。目前，比賽的籌備工作正在積極進行中，預計將吸引數百名選手參加。主辦單位還表示，他們將為選手們提供優質的服務，並確保比賽能夠順利進行。

# 球迷暴力事件嚴重 意大利體壇表關注

【本報訊】意大利足球體壇對近期發生的球迷暴力事件表示高度關注。在最近的歐洲盃足球賽中，發生了多起球迷之間的暴力衝突，這不僅影響了比賽的正常進行，也對足球運動的形象造成了負面影響。意大利足球協會（FIGC）表示，他們已經採取了嚴厲的措施，以打擊球迷暴力行為。他們呼籲球迷們保持冷靜，並遵守比賽規則。同時，他們也呼籲媒體和公眾不要對球迷進行不公正的批評，而應該理解他們對足球的熱愛。目前，意大利警方已經加強了對比賽場地的安保工作，以防止類似事件的再次發生。

# 明夏奧運財政樂觀 盈餘達千五百萬美元

## 洛杉磯籌委會通過修訂預算

【本報訊】洛杉磯一九八四年奧運會籌委會昨日通過了修訂後的預算，預計在明年夏季奧運會開幕時，將實現盈餘達一千五百萬美元。這項預算的通過，標誌著洛杉磯奧運會籌備工作邁出了重要的一步。籌委會主席表示，他們對預算的實現充滿信心，並相信洛杉磯將舉辦一場成功的奧運會。預算中包括了大量的資金將用於改善洛杉磯的基礎設施，以及為運動員和觀眾提供更好的服務。此外，預算還包括了一部分資金將用於支持洛杉磯的社區發展項目。目前，籌委會正在積極籌集資金，以確保奧運會的順利進行。

# 英足總盃第三圈 賽程抽籤編竣

【本報訊】英足總盃第三圈抽籤儀式昨日在倫敦舉行，由英足總主席主持。抽籤儀式吸引了數百名媒體記者和球迷參加。在抽籤過程中，各支球隊被隨機分配到不同的比賽組別中。英足總主席表示，抽籤過程非常公平，並相信各支球隊都能在比賽中發揮出最佳水平。目前，第三圈比賽的賽程已經編排就緒，預計將於下週開始進行。球迷們可以通過電視或報紙了解比賽的具體情況。

# 曼聯大受傷兵困擾 左腳受傷須休息

【本報訊】曼聯足球隊前鋒左腳受傷，目前正接受治療。這名球員的受傷，對曼聯的進攻造成了嚴重影響。曼聯教練表示，這名球員的受傷是一個沉重的打擊，但他相信球員能夠康復並重返賽場。目前，曼聯隊正在尋找其他球員來彌補這名球員的空缺。曼聯隊在最近的一場比賽中，因為這名球員的受傷而表現不佳，這也反映了球隊在進攻端的脆弱性。球迷們對這名球員的受傷表示擔憂，並希望他能儘快好轉。

# 九龍城區田徑大會 明年一月十五及廿一日舉行

【本報訊】九龍城區田徑大會將於明年一月十五及廿一日舉行。這項比賽是九龍城區的一項重要體育盛事，也是推廣田徑運動的重要途徑。主辦單位表示，他們希望通過這項比賽，能夠提高九龍城區田徑水平，並促進與其他地區的交流。目前，比賽的籌備工作正在積極進行中，預計將吸引數百名選手參加。主辦單位還表示，他們將為選手們提供優質的服務，並確保比賽能夠順利進行。

# 要求撥地建球場 牛津聯雄壯志

【本報訊】牛津聯足球隊主席表示，他們要求政府撥地興建球場，以發展足球運動。牛津聯足球隊是牛津聯地區的一支重要足球隊，也是推廣足球運動的重要力量。主席表示，他們希望通過興建球場，能夠提高牛津聯地區足球水平，並促進與其他地區的交流。目前，牛津聯足球隊正在積極籌集資金，以興建球場。他們還呼籲政府能夠提供必要的支持，以確保球場能夠順利興建。

# 副教育署長梁文建透露 教育顧問團報告書

## 行政局下月作考慮

### 成人教育課程將開設初級電腦

#### 八六年資助中學再增兩名非學位教師

【本報訊】副教育署長梁文建昨日透露，教育顧問團的報告書將於下月提交行政局考慮。報告書中包括多項建議，旨在改善香港的教育制度。梁文建表示，報告書中提出了一些重要的建議，包括加強成人教育、增加初級電腦課程等。他相信這些建議將有助於提高香港的教育水平，並為學生提供更好的教育機會。目前，行政局正在對報告書進行審核，預計將於下月做出最終決定。

# 保良局教學研討會 逾五百名教師參加

【本報訊】保良局昨日舉行了一項教學研討會，吸引了超過五百名教師參加。研討會的主題是「提高教學質量」，旨在探討如何通過不斷學習和實踐，提高教師的教學水平。保良局主席表示，教師是教育的靈魂，他們的教學質量直接影響了學生的學習成果。他呼籲教師們能夠積極參與研討會，並將研討會的成果應用到實際教學中。目前，研討會已經圓滿結束，教師們對研討會的內容表示滿意。

# 浸會學院三名學生 獲渣打銀行獎學金

【本報訊】浸會學院三名學生近日獲得了渣打銀行獎學金。這三名學生分別是陳國強、李國強和張國強，他們在學業上表現優異，是學院的佼佼者。渣打銀行表示，他們很高興能夠資助這些優秀的學生，並希望他們能夠繼續努力，為社會做出貢獻。目前，這三名學生已經開始了他們的獎學金申請程序，預計將於下月收到獎學金。他們對獲得獎學金表示感謝，並表示將繼續努力學習。

# 港九葵涌聖瑪加利女書院 五校九千餘生籌得六萬餘

【本報訊】港九葵涌聖瑪加利女書院日前舉行了一項籌款活動，吸引了五所學校的九千餘名學生參加。活動共籌得善款六萬餘元，將用於支持該書院的教學和發展。聖瑪加利女書院主席表示，他們對籌款活動的成功表示滿意，並感謝所有參與者的支持。他還表示，籌得的善款將全部用於改善書院的教學設施，並為學生提供更好的教育機會。目前，籌款活動已經圓滿結束，善款已經全部匯入書院的賬戶。

# 從學問中求真樂趣 以嚴謹法導頑劣生

【本報訊】一名教育專家在談話中強調，應以嚴謹的方法引導頑劣學生，從學問中尋找真正的樂趣。專家表示，頑劣學生往往是因為缺乏正確的學習方法和動力，導致他們在學習中感到枯燥和無趣。他建議教師們應該採用嚴謹的教學方法，並通過激發學生的學習興趣，讓他們在學習中找到樂趣。專家還表示，教師們應該關注學生的個性差異，並根據學生的特點進行教學。目前，專家正在為教師們提供相關的培訓和指導，以幫助他們更好地引導頑劣學生。

# 自討苦吃 為何苦

【本報訊】一名教育專家在談話中強調，學生應自討苦吃，為自己的學習負責。專家表示，學習是一項艱辛的任務，需要學生付出大量的努力和汗水。他呼籲學生們不要害怕困難，並要勇往直前。他還表示，學生們應該學會自我管理，並為自己的學習制定合理的計劃。目前，專家正在為學生們提供相關的指導和建議，以幫助他們更好地完成學習任務。

# 讀者來信 聲調教學

【本報訊】一名讀者來信，談到了聲調教學的重要性。讀者表示，在學習過程中，聲調的掌握對於理解文章內容至關重要。他建議教師們應該加強對學生聲調的指導，並通過多種方式幫助學生掌握聲調。目前，教師們已經開始了對聲調教學的探索，並取得了一些初步的成果。讀者對教師們的教學表示感謝，並希望他們能夠繼續努力，提高教學質量。

# 改善官中教師服務條件 官校非學位教師工會工作方針

【本報訊】官校非學位教師工會昨日發表了工作方針，旨在改善官中教師的服務條件。工會表示，他們將通過多種途徑，爭取政府增加對官中教師的資助，並提高教師的待遇。工會還表示，他們將加強與教師們的溝通和聯繫，並為教師們提供必要的支持和幫助。目前，工會正在積極開展工作，並希望能夠為官中教師爭取到更好的服務條件。

# 救童助學 請各善長 大解善囊

【本報訊】救童助學委員會呼籲各善長慷慨解囊，資助貧困兒童。委員會表示，目前社會上仍有許多貧困兒童，他們需要社會的關心和幫助。他們希望能夠通過社會各界的資助，為這些兒童提供必要的教育機會。目前，委員會已經收到了一些善長的資助，並表示將繼續努力，為貧困兒童爭取更多的資助。他們還呼籲社會各界能夠繼續關注這項事業，並為貧困兒童提供更多的支持。

# 冬季補習 英文、數學

【本報訊】冬季補習班將於下月開始招生，提供英文和數學課程。補習班的主辦單位表示，他們希望通過這項補習班，能夠幫助學生提高學業水平，並為即將到來的考試做好準備。目前，補習班正在積極招收學生，並歡迎家長們踴躍報名。補習班的課程將由經驗豐富的教師授課，並採用多種教學方法，以幫助學生更好地理解和掌握知識。

### 救童助學 請各善長 大解善囊

救童助學委員會呼籲各善長慷慨解囊，資助貧困兒童。委員會表示，目前社會上仍有許多貧困兒童，他們需要社會的關心和幫助。他們希望能夠通過社會各界的資助，為這些兒童提供必要的教育機會。目前，委員會已經收到了一些善長的資助，並表示將繼續努力，為貧困兒童爭取更多的資助。他們還呼籲社會各界能夠繼續關注這項事業，並為貧困兒童提供更多的支持。

### 改善官中教師服務條件 官校非學位教師工會工作方針

官校非學位教師工會昨日發表了工作方針，旨在改善官中教師的服務條件。工會表示，他們將通過多種途徑，爭取政府增加對官中教師的資助，並提高教師的待遇。工會還表示，他們將加強與教師們的溝通和聯繫，並為教師們提供必要的支持和幫助。目前，工會正在積極開展工作，並希望能夠為官中教師爭取到更好的服務條件。

### 救童助學 請各善長 大解善囊

救童助學委員會呼籲各善長慷慨解囊，資助貧困兒童。委員會表示，目前社會上仍有許多貧困兒童，他們需要社會的關心和幫助。他們希望能夠通過社會各界的資助，為這些兒童提供必要的教育機會。目前，委員會已經收到了一些善長的資助，並表示將繼續努力，為貧困兒童爭取更多的資助。他們還呼籲社會各界能夠繼續關注這項事業，並為貧困兒童提供更多的支持。

### 救童助學 請各善長 大解善囊

救童助學委員會呼籲各善長慷慨解囊，資助貧困兒童。委員會表示，目前社會上仍有許多貧困兒童，他們需要社會的關心和幫助。他們希望能夠通過社會各界的資助，為這些兒童提供必要的教育機會。目前，委員會已經收到了一些善長的資助，並表示將繼續努力，為貧困兒童爭取更多的資助。他們還呼籲社會各界能夠繼續關注這項事業，並為貧困兒童提供更多的支持。

### 救童助學 請各善長 大解善囊

救童助學委員會呼籲各善長慷慨解囊，資助貧困兒童。委員會表示，目前社會上仍有許多貧困兒童，他們需要社會的關心和幫助。他們希望能夠通過社會各界的資助，為這些兒童提供必要的教育機會。目前，委員會已經收到了一些善長的資助，並表示將繼續努力，為貧困兒童爭取更多的資助。他們還呼籲社會各界能夠繼續關注這項事業，並為貧困兒童提供更多的支持。

### 救童助學 請各善長 大解善囊

救童助學委員會呼籲各善長慷慨解囊，資助貧困兒童。委員會表示，目前社會上仍有許多貧困兒童，他們需要社會的關心和幫助。他們希望能夠通過社會各界的資助，為這些兒童提供必要的教育機會。目前，委員會已經收到了一些善長的資助，並表示將繼續努力，為貧困兒童爭取更多的資助。他們還呼籲社會各界能夠繼續關注這項事業，並為貧困兒童提供更多的支持。

### 救童助學 請各善長 大解善囊

救童助學委員會呼籲各善長慷慨解囊，資助貧困兒童。委員會表示，目前社會上仍有許多貧困兒童，他們需要社會的關心和幫助。他們希望能夠通過社會各界的資助，為這些兒童提供必要的教育機會。目前，委員會已經收到了一些善長的資助，並表示將繼續努力，為貧困兒童爭取更多的資助。他們還呼籲社會各界能夠繼續關注這項事業，並為貧困兒童提供更多的支持。



## A black and white line drawing of a young boy with dark hair, wearing a short-sleeved shirt and trousers, leaning over a sink and washing his hands. Water is splashing around his hands. In the background, there is a table with a bowl on it, and steam is rising from the bowl, suggesting a hot drink or food.

A black and white line drawing of a young boy with dark hair, wearing a collared shirt. He is sitting at a desk, leaning forward with his chin resting on his right hand, looking thoughtfully at an open book. His left hand is resting on the desk near the book. A large 'X' is drawn on the desk surface in the foreground.

1. What must we do before leaving the toilet?  
We must check we have \_\_\_\_\_
2. What must we do when we cough?  
A. \_\_\_\_\_
3. What must we do before eating?  
\_\_\_\_\_
4. What should we do after eating?  
\_\_\_\_\_

1. washed our hands
2. handkerchief
3. wash our hands
4. brush our teeth
5. spit
6. dirty
7. rotten
8. tell our parents  
or teachers
9. two
10. No

[illegible]



# 今古奇觀

南山影片公司繼《今古奇觀》後又大型珍貴彩色紀錄巨片

今天全線六場獻映

全線加開四點場 南洋加開十點半場 南洋、南華加開午夜場

預售三天門票 請早訂座

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 永樂 | 金明 | 金花 | 京華 | 華都 | 銀都 | 珠江 | 南洋 | 新光 | 南華 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

**深山野人** 身高丈餘 來去如風 攀登仙山 赤腳上刀梯 千丈絕壁 步步驚心 險過剃頭 曠世難逢

**戰國葬禮** 帝皇墓羣 諸侯去世 少女陪葬 苦華宏偉 舉世無雙

**巨型古樂器** 萬人大法會 古樂繞樞 無價國寶 鬼畫精怪 慘而逼真

**青海鹽湖** 西藏地熱 自然奇景 深不可測 神仙境界 奇妙無比

**膽石揭秘** 最新儀器 拍攝內臟 治癒靈藥 淘金奇觀 奇花異草 形狀奇特 採集金礦 令人神往

**動物奇趣** 殺雞儆猴 獵蛇大戰 獵魚生蛋 鹿性生蛋 百試百靈

**腰斬長江** 特大洪水 工程浩大 世界第一 奇妙長城 奇異婚禮 形狀奇特 最新發現 精實詳確 極奇古怪

內容豐富 不能盡錄

集娛樂 益智 趣味於一爐 內容包羅萬有 奇趣層出不窮 數十攝影師深入邊陲 內地攝景 個個鏡頭皆珍貴

兒童不宜

南山影片公司出品

## 娛樂圈

### 無線導師表示潛質是要發掘 招募藝員男女各四 首先安排了公司

無線的藝員招募，共有四男四女被錄取，他們將於明年一月初開始，接受為期三個月訓練。

據悉，有一位女藝員一度要求退出，但後來在導師的勸喻下，梁韻蕊在跳披肩舞。

### 圓玄學院抗議亞視擅闖 慈禧舉辦攝影比賽

「少玄」昨午在圓玄學院抗議，由於他們事前沒有向負責人知會，期間曾有人來干涉，後來亞視主動道歉才以恢復拍攝。

據悉，亞視的劇集節目進入圓玄學院，已多次引起他們的不滿，亞視昨日負責人保證，以後會事前向他們知會一聲，以示尊重。

前晚亞視在劇集《慈禧》中，因該劇有過多不雅動作，而遭亞視製作公司會同該劇是大型製作，會對他們繼續支持。

劉嘉玲又強調，該劇拍攝順利，現時已拍至十五集，在雖然仍少，但並不是大問題。同時，該劇為加強宣傳，將舉辦攝影比賽，獎品總值一萬元。

### 愈忙愈起勁 劉雪華有驚人魄力

劉雪華在「少玄」中，成為好朋友。

劉雪華在「少玄」中，成為好朋友。

### 龍劍在「紅樓夢」中演賈玉之洞房

龍劍在「紅樓夢」中演賈玉之洞房。

# 今天大獻映

請即訂座·預售三天·

世界童話改編·最啱一家大細 保証大小朋友·看到鼓掌！

飛機原是小魚變， 輪船好比小游魚！ 科學知識皆有理， 趣緻得意學咗先！

老少咸宜 大開眼界 輕鬆愉快 圖府統請

比華公司榮譽發行 一九八三全球性再版發行

## 劍神中石

世界公認最佳卡通創造者 和路迪士尼 最佳長篇卡通

憑本片票尾，到下列麥當勞，餐廳購買大薯條一客，可獲贈麥當勞「神奇較剪」一把 (佐敦道、普慶對面恒盛大廈、百德新街及三越百貨公司)

WALT DISNEY'S ALL-CARTOON FEATURE The Sorcerer in the Stone

我變象時你變鼠， 你變貓來我變狗， 你叻定我叻，鬥過先至知！

聯合助 聯發 日本航空

### 阿倫自六十年代開始活躍於影壇，七十年代以冷面殺手形象成為萬眾矚目的國際明星，可惜於八十年代，他已減少電影工作，轉而從事發展。

圖：攝於殺手、紳探的阿倫狄龍在「地獄警察」中操縱業。







祖傳中醫面試

大豐富工作簡單中  
電K3228350

**倉庫營業代**  
有經驗優先錄用

**現代英語**

全港唯一最完善  
(1) 中五會考  
(2) 中大課程  
(3) 港大英語  
(4) 中四班

**海外僱傭**

**菲傭**  
領餉可靠  
大道中35  
(K)

高薪誠徵34下女仕爲  
先友後婿誠意電址九  
東頭哪一座式樓35  
誠意徵婚  
男35小學居廉租屋徵  
女子離失不拘電  
K362301E91006 洽

**出星光**  
**價** 銀金玉飾  
圓幣器石  
**即日過戶**  
九龍彌敦道485號

商業英語  
英語會話  
出口通關  
寫報價單  
定貨單  
信用狀  
明請電  
572503

**台灣梅園招租**

花層食料  
梅兩衣絲  
園探設台  
由20另處  
有採什  
心內任  
中呎房男  
本方人冬

日於九龍尖沙咀中  
車拾獲港元及外幣  
金頭鍊一條鑽石步  
一個及鑲有珍珠之  
針一枚希失主與尖  
警署(電話 3381)聯絡

荷李活道總社

箱號碼

**宇宙防水機**

本公司購買任何防水材料，均有保證。歡迎一切商賈垂詢。

**建材有限公司**

旺角新填地街467號  
電話：(81) 0168-03

一鳴製造  
深水沙路標角道一  
電話：  
3-936613 3-9  
本廠製品精良，  
貨真，專造酒樓，  
食所至不銹鋼爐

海  
3-9  
台

★四天王  
★特快韓國  
★旺角彌

100



# 旅遊介紹

## 專欄廣告



# 方便讀者 選擇旅遊

### 台灣專線

#### 阿里山環島豪華團

農曆年 1598 2298 2498

\*飛機往花蓮，火車返台北\* 四晚豪華夜總會

過遊：中正堂、陽明山、地獄谷、烏來、石門、六福村、日月潭、台南、溪頭、

過遊：阿里山、彰化、台中、天祥、故宮、忠烈祠等各大名勝風景。

住宿：希爾頓、中僑、京王、日月潭、阿里山賓館、名城等市中心大酒店。

獨家主辦，分社直營，保證絕無臨時加價之弊

威威旅行社

旺角彌敦道608號統帥商業大廈

3-301271

#### 移民南美各國

無須投資，可辦永久居留權。一切手續在香港辦理，取證後可繼續在香港居住或隨時往南美定居。澳門及任何人士均可。收費特平，取證時收費。

歡迎查詢及索取資料，假日照常辦公。

電話：③-851863 ③-840466

南美國際旅遊公司

彌敦道300號9樓E座

#### 得其利 招牌 百貨

三晚四日酒店 特價

特快收單 75 包贈包銷

分店：旺角彌敦道607號新大馬路1817號 電話：3301275 3301276 3301277

分店：中環永吉街12號新大馬路2樓B室 電話：413674

自置樓宇地址不變此兩間店招牌其他是偽冒

#### 康樂旅遊團

特快機票 特價機票 包贈包銷

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500

台北 880 香港 1850 紐約 2500



1984  
中學會考試題預習專欄

歷史 (十三)  
明德出版社胡應亮 提供資料

HISTORY (13)  
Viola Wong Yuk-yue  
MILL & DALE PRESS LTD.

In this and the following issues, we shall learn how to organize and write an essay in practice in an examination. This is important. Many a student just concentrates on studying the different topics of history and neglects the importance of training in writing history essays on these topics. The problem is that even if one is very familiar with a topic, one may still be at a loss when writing an essay in an examination.

**Narrative and argument**  
There is much difference between writing a plain or simple account of something (such as a report in a newspaper) and analysing something (such as arguments in a debate). Because in examinations you are required to write an essay, not a report, you have to use an argumentative tone. In recent years, the questions that you would come across often consist of two parts: one more descriptive, the other more argumentative, in nature. You learnt about the Meiji Modernization (1868-1912) in the last issue. Revise it, and then read the following passage, which tries to explain the reasons for the success of the Meiji Modernization (the numbers are just for your reference later):

"1. Japan was not a feudal country by the 1870s. 2. The different reform programs were carried out. 3. The Japanese people were loyal to the Emperor, but the Emperor was advised by some Meiji leaders known as the genro. 4. The reforms were very useful indeed. 5. That is why Japan was able to defeat China in 1895 and Russia in 1904. 6. The wars had very far-reaching consequences for the East Asian international conditions. 7. The Japanese people had been very much influenced by the tradition. China was the opposite. 8. She was corrupt and bad. 9. On the other hand, Japan liked Westernization very much. 10. Even in the Tokugawa period, 'Dutch learning' was popular. 11. Through

Nagasaki, Western knowledge imported Dutch traders into Japan. 12. The people and the government enjoyed good unification. 13. The Fundamental Law on Education of 1872 established national control over education, and universal and compulsory education was introduced."

This passage has many weaknesses, as follows:  
1. **Indirect discussion** - The first three sentences (1-3) are plain statements in which the writer failed to point out exactly how they contribute to the success of modernization.

2. **Vagueness** - The 4th sentence is very vague; it leaves the marker wondering what it actually means.

3. **Unimportant materials** - That Japan succeeded in defeating China and Russia (in the 5th sentence) is an example to show the Meiji success in modernization, not a reason for the success. One can mention this, but one must not treat it as a major point.

4. **Irrelevancy** - The 6th sentence is irrelevant. The writer included the point perhaps because it happened to come across his mind. In other words, he was not in firm control of the writing of the essay.

5. **Carelessness** - In the 7th sentence, the writer wanted to say "the Japanese people had very much been influenced by the tradition of culture borrowing". Owing to carelessness, he left out the last three words and made the whole sentence incomprehensible. The same happens to the 5th sentence. Japan defeated China in 1894-95, not 1895. And in the 11th sentence, the writer wanted to say "Dutch traders imported western knowledge into Japan" but reversed the object and subject.

6. **Inappropriate wording** - In the 12th sentence, the writer wanted to say "In general, Japan enjoyed good social and political unity. That is why her modernization was successful". However, he failed to explain how, and he mistook "unification" for "unity". The marker is left wondering whether or not the sentence refers to Japan's

abolition of feudalism and national unification, which is a repetition of the 1st sentence.

7. **Plain description** - The 13th sentence looks more like a description of the Meiji education than an analysis of the factors for the success of the Meiji Modernization.

8. **Overall elusiveness** - In organization, the passage is elusive. Sentences seem separate statements without a systematic and logical line of analysis. The writer was unable to arrange the different factors for the Meiji success in a logical manner. He might be even uncertain as to what exactly those factors were. Consequently, he wrote as bits and pieces of ideas and facts (some relevant, others not quite) came up in his mind.

Now consider this passage, which also explains why the Meiji Modernization was successful:

"Japan had been used to borrowing from other cultures even before 1868. The popularity of 'Dutch learning', which was Western knowledge imported into Japan in the Tokugawa period, was an illustration. Such a tradition facilitated the acceptance of modernization in Meiji times.

In other respects, too, the conditions of Japan before 1868 already laid the basis for the post-1868 success in aspects like military modernization, industrial expansion and educational development. The Meiji Restoration in 1868 provided a new, energetic and progressive leadership responsible for the whole-hearted decision to modernize the country from above. Unlike China which was burdened by a declining dynasty, Meiji Japan enjoyed favourable preconditions for successful modernization as early as 1870. When feudalism was abolished and a centralized structure of government emerged in 1871, Japan was ready to get rid of her backwardness.

The modernization programmes themselves were comprehensive and were carried out at the same time. The central government, of course, made the decision to do so and adopted flexible and practical policies. Basically, however, it was strong social and political unity in society and government, together with the people's enthusiasm for modernization, that explained the Meiji

success as a whole."

Notice the following:  
1. The points in this passage are arranged in a chronological order: the pre-1868 factors, the importance of 1868, and the post-1868 factors.  
2. Efforts have been made to point out more explicitly and clearly how the factors contributed to the Meiji success in modernization. This is what we call to-the-point presentation.

經濟 (十三)  
明德出版社 王啓光 提供資料

ECONOMICS (13)  
K.K. WONG & L.T. CHAN  
MILL & DALE PRESS LTD.

**MARKETS**  
1. **Perfect Competition**  
Perfect competition exists in a theoretical environment in which the following conditions are fulfilled:

(a) **large number of buyers and sellers** - With a large number of buyers and sellers, the total transaction will be very great. This means that each of them cannot exert his personal influence on the market price of the product by increasing or decreasing its output. Thus in perfect competition firms must take the price at which they are to sell as fixed and the demand for the product of an individual firm is perfectly elastic.

(b) **homogeneous product** - Under a perfectly competitive market situation, the product of any one seller must be identical with the product of any other seller. This means that buyers have no motive for preferring the product of one firm to another and if a firm raised its price, its sales would fall to zero.

(c) **free mobility of resources** - This implies that each required factor of production must be perfectly mobile.

(d) **perfect knowledge of the market** - All buyers and sellers must possess full information of the commodity if the market is to be a perfectly competitive one.

(e) **free entry by new firms** - There should not be any restriction for the entry of new firms into the market.

II. **Imperfect competition**

In real life situation, the conditions of perfect competition cannot always be met. Whenever one or more of the above requirements are not satisfied, the market is described as an imperfect one. Imperfect competition can be classified into three types according to its degree of imperfection. They are: monopolistic competition; oligopoly and monopoly.

(a) **monopolistic competition**  
This has three fundamental characteristics:  
(1) there is a sufficiently large number of sellers so that each can act independently of the other firms.  
(2) products from various sellers are differentiated.  
(3) market entry of new firms is relatively easy.

In monopolistic competition, individual sellers can have influence over the market price. This is because when there is a large number of their products or services, the product of one firm is not regarded as a perfect substitute of another.

An example of monopolistic competition is to be found in the retail trade. The ease of entry in this business results in excess capacity and differentiation may take the form of difference in location (for instance, one shop being more conveniently situated for some people), the general attitude of the shopkeeper, and the extent of the service available.

Actually, there are various sources of differentiation such as actual physical difference, location, service consideration, reliability, personal attitude, etc. In addition, price may affect the choice of products since many buyers prefer those sellers who offer a lower price. Since differentiation of product is essentially created by branding and packaging, marketing activities play a major role in monopolistic competition in attracting customers to patronize a particular brand.

(b) **oligopoly**  
This is a form of imperfect competition in which there are only a few producers as compared to perfect competition where there is a large number of producers. A general feature of oligopoly is that the price policy of a firm is influenced

by that of its competitors. This can be subdivided into perfect and imperfect oligopoly.

(1) **perfect oligopoly** - In perfect oligopoly, the commodity is homogeneous and consumers have no preference for the product of one firm as compared with another. A price cut by one firm will lead to similar price cuts by other producers. Hence, the largest firm will usually become the price leader.

(2) **imperfect oligopoly** - In this situation, some degree of differentiation exists between the products of different firms. Even a slight differentiation in the product will make one product not a perfect substitute for another. Under these conditions, competition tends to be very keen and many firms may employ mass advertising or price-cutting strategies.

(c) **monopoly**  
In the strictest meaning of the term, monopoly occurs only when there is one producer of a commodity for which there is no substitute, a situation often referred to as absolute monopoly. This is quite rare in real life to have only a single producer of a product, an even rarer to have no substitute for the product at all. Thus the term monopoly is often used to describe forms of very imperfect competition as in the following situations:

(1) when one firm or a group of firms working together control a large proportion of the total supply of a commodity. For instance, most of the world's supply of rubber comes from Malaya.

(2) when it is wasteful to duplicate a given service as in the case of public utilities.

(3) patent rights - a patent is a grant to the inventor of a new machine or idea, giving him a monopoly of its use for a certain period.

(4) others - a producer's monopoly in the home market may be protected from foreign competition by means of a tariff on imports, thus giving rise to a monopoly situation.

旅遊介紹 專欄廣告 方便讀者 選擇旅遊

**雙程來探親** 可申請 外國定居  
美國加拿大澳洲歐洲巴拉圭馬尼拉泰國台灣印尼日韓  
專辦綠印出國 港澳、台灣 國內外親友可辦  
中華民國護照 \$180 綠印回國  
泰國居留 入籍 領照 入籍快證 \$90 泰國證 \$90  
非港出生申請入籍可領英國護照  
怡達旅遊 (中環) 電話: 437597, 432945

**美麗寶島** 3-321315 5-215588  
韓國四天 2598  
泰國四天 1898  
台灣四天 1498  
日本六天 3198  
台北機票+酒店 四晚三晚 998  
獨家代理澳洲城大酒店(五國線) 成人票 280  
總社: 5-215588 旺角: 3-910546  
信和: 3-303271 荃灣: 0-408228

**旅行樂** 321229  
聖誕、新年旅遊  
聖誕及新年中華旅遊新界和風景優美的離島。  
12月25日上午9時半出發, 坐豪華舒適旅遊車, 由佐治公園出發, 專程環遊新界, 遊覽至海法寺及青松觀音廟, 遠望仙姑廟等名勝古蹟, 同時享用上乘午餐及抽獎助慶。每位45元。  
84年1月1日A組遊東平洲, 乘坐豪華遊艇登東平洲島暢遊, 每位45元。  
B組豪華旅遊車暢遊新界各大道。  
服務處: 上海街322號品心茶樓式樓面額滿即止, 老幼咸宜。  
歡迎社團或學校參加可優待。  
有豪華遊艇出租, 燒烤包美價廉供應。

**威達** 5-422750 5-438324  
中環李寶椿大廈1204室  
★韓國四天豪華團 \$2580 單人房加200  
住滿城皇宮總統或同級酒店, 免費豪華夜生宴 回程可免費停台北 行程創新, 冬季加插龍仁滑雪不另收費。保證專人領隊, 並可代配韓台合法百貨。  
★台北機票+3晚酒店 980 台証 75  
★台北機票 790 韓台 1,720  
★代訂韓台各大酒店及各地機票價錢特平★  
★韓台合法百貨, 包收包退, 利潤最高。★

**專業美加得澳法簽證**  
5-400572-497109-497293  
代辦各國各類簽證, 兼售各地機票  
專業職業化, 商業事業化, 服務企業化  
旅遊移民隨君尊便, 安全穩妥保簽五年  
憑本署歷史經驗, 對各國移民法之瞭解  
辦理途經, 竅門, 便可幫你達到願望  
香港干諾道西28號威勝商業中心1506室